

CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE

MASSEY-FERGUSON

PRESSES 802, 802-S

685 620 M2

TABLE DES MATIERES

	Pages
Boîte à ficelle - Guide	46
Cardans - Transmission	6
Carter de commande	14
Chaînes et tendeurs	22
Corps de presse	24
Crochet d'attelage	56
Déclencheur	38
Guide-balles	48
Nouveurs - Aiguilles	42
Pick-up	28
Piston	36
Pompe à graisse	54
Pression variable	45 A
Rampe de chargement	50
Roues - Attelage arrière	4
Réducteur	18
Signalisation	52
Système d'alimentation	32
Timonet	2
Volant de commande - Moteur et Accessoires	16

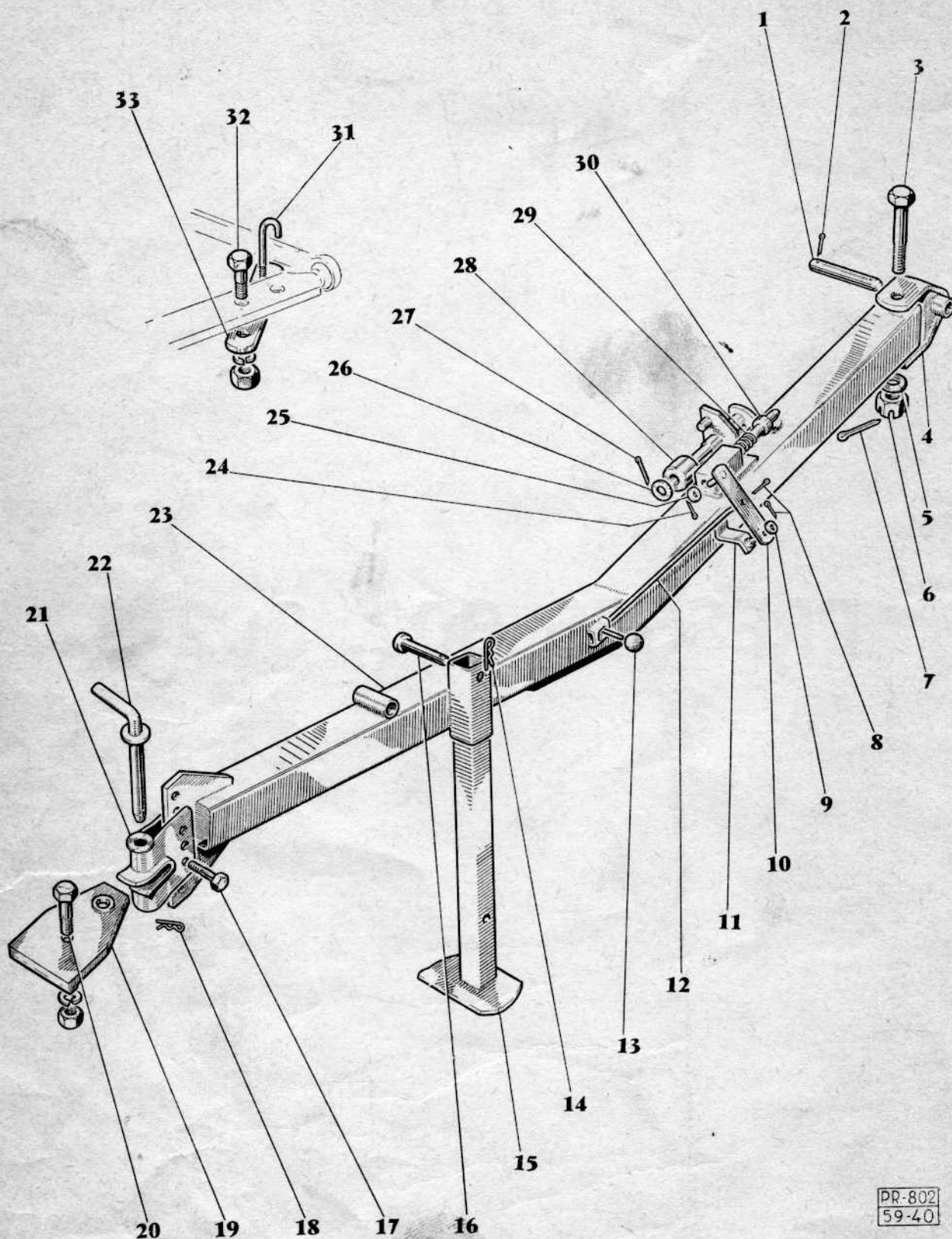
N°	Page	N°	Page	N°	Page	N°	Page
GB 1 031	49	325 366 M1	45	330 400 X1	39	339 003 X1	43
AT 1 040	15	325 565 M11	39	330 430 X1	37	339 019 X1	43
MP 1 047	25	325 642 M1	27	330 432 X1	37	339 024 X1	45
MP 1 506	17	325 644 M1	39	330 434 X1	37	339 025 X1	45
MP 1 056	23-25-29 33-35-37	325 824 M91	41	330 435 X1	29-31	339 026 X1	41
MP 1 057	7-11	325 825 M91	41	330 436 X1	23-27-29 31-33-35	339 048 X1	45
MP 1 058	5	325 828 M91	43		39-41-47	339 054 X1	45
AC 1 163	21	326 264 M1	45		51	339 080 X1	39
DV 1 595	5	326 265 M1	33			339 082 X1	25-27-31
A 1 677	43	326 265 M2	35-45	330 437 X1	29-31		33
GN 1 760	11	326 279 M1	45	330 438 X1	37	339 129 X1	45
GN 1 768	11	326 292 M2	41	330 440 X1	35	339 135 X1	33
G 2 284	49-51	326 294 M92	43	330 441 X1	15	339 169 X1	43-45
2 410 X	15	326 520 M1	25-31-33	330 442 X1	15	339 188 X1	37
2 767 X	23	326 532 M11	43	330 443 X1	15	339 189 X1	45
Y 2 835	5	326 536 M1	45	330 444 X1	15	339 194 X1	37
2 884 X	45	326 537 M1	43	330 454 X1	9-13-27	339 196 X1	43
G 3 005	5	326 538 M2	45	330 455 X1	15	339 208 X1	45
HR 2 956	45	326 546 M3	45-45-A	330 457 X1	35-37-39	339 258 X1	41-45-45 A
HR 3 761	33-35	326 547 M1	45	330 459 X1	39	339 259 X1	39
GA 3 967	9-13	326 548 M1	43	330 460 X1	39	339 260 X1	43-45
GA 4 069	15	326 549 M1	43	330 516 X1	39-41	339 261 X1	41-43
10 593 X	11	326 550 M1	43	330 534 X1	15	339 287 X1	43
13 811 X	25-33-35 37-49-43-45 A	326 551 M2	45	330 536 X1	9-13-29 33-35	339 300 X1	41
		326 552 M1	45-47			339 303 X1	45
15 731 X	57	326 553 M1	43	330 578 X1	45	339 311 X1	45
15 862 X	57	326 629 M1	41	330 588 X1	23	339 312 X1	7-9-11
16 229 X	7	326 634 M1	41	330 589 X1	23		13-45
16 385 X	7-11	326 635 M1	41	330 590 X1	23	339 324 X1	45
16 386 X	37	326 649 M1	39	330 591 X1	23	339 349 X1	33-37
16 773 X	55	326 650 M1	39	330 592 X1	23	339 369 X1	45
17 412 A/17 413 A	21	326 651 M1	39	330 593 X1	23	339 374 X1	45
19 691 X	47	326 653 M1	39	330 610 X1	41	339 376 X1	43
22 258 X	9	326 654 M1	41	330 611	37	339 390 X1	29
36 002 X	57	326 679 M1	43	330 614 X1	47	339 402 X1	43-45-45 A
36 067 X	27	327 700 M91	45	330 623 X1	39-41	339 424 X1	43-45 A
36 227 X	47	327 701 M91	45	330 624 X1	43	339 576 X1	5
36 307 X	47	327 702 M1	45	330 626 X1	35	339 671 X1	45
36 357 X	45-45-A	327 704 M92	45	330 634 X1	41	353 426 X1	3-17-29
36 370 X	19-21	328 651 M91	45	330 635 X1	41		37-47-15
49 180 X	25	330 133 X1	25	330 709 X1	33	353 428 X1	45 A
49 500 X	37	330 134 X1	25	330 761 X1	3	353 431 X1	5-27-33
49 507 X	43	330 145 M1	45	330 765 X1	5		43-47-49
49 560 X	45	330 187 X1	39	330 769 X1	37		53
196 217 M1	23	330 206 X1	31	330 797 X1	45 A	353 432 X1	3-15-17-29
204 220 M1	13	330 224 X1	9-13	330 818 X1	35		47-47-45 A
325 356 M2	43	330 253 X1	39	330 834 X1	7-9	353 434 X1	5-25-27-33
325 357 M2	43	330 299 X1	37	330 882 X1	11-13		47-49-53
325 361 M1	43	330 377 X1	5	330 884 X1	33	353 435 X1	3
325 365 M11	45	330 381 X1	5	338 418 X1	27	353 436 X1	41
		330 385 X1	17	338 450 X1	27	353 437 X1	3-9

685 620 M2 - Emission 2 - IV/67

N°	Page	N°	Page	N°	Page	N°	Page
607 526 M1	23	607 767 M92	43	610 821 M1	17	622 010 M91	47
607 527 M91	23	607 769 M93	45	610 958 M2	23	622 011 M93	23
607 529 M2	23	607 778 M91	17	611 101 M2	55	622 012 M1	3
607 530 M2	23	607 780 M1	17	611 180 M1	13-15	622 014 M91	3
607 531 M91	23	607 781 M1	17	613 248 M1	15	622 015 M1	39
607 536 M1	23	607 782 M94	35	613 624 M1	47	622 016 M91	39
607 537 M1	23	607 783 M93	35	616 516 M1	7-9-11-13	622 019 M1	39
607 538 M91	23	607 784 M1	35	616 517 M1	7-9-11-13	622 020 M1	39
607 545 M1	23	607 785 M1	35	620 536 M1	41	622 021 M92	49
607 546 M1	23	607 786 M2	35	620 557 M91	45	622 030 M1	49
607 557 M92	47	607 787 M1	33	620 558 M1	47	622 032 M91	49
607 559 M92	41	607 788 M1	35	620 592 M1	41	622 033 M1	49
607 560 M2	39	607 793 M1	41	620 615 M1	7	622 039 M91	53
607 561 M1	41	607 799 M1	23	620 616 M1	9	622 043 M1	53
607 562 M1	41	607 800 M93	39	620 617 M1	9	622 044 M1	53
607 566 M1	33	607 801 M92	37	620 618 M1	9	622 045 M1	53
607 567 M92	3	607 802 M1	41	620 623 M1	7-9	622 046 M1	53
607 569 M91	3	607 803 M91	23	620 624 M1	7	622 051 M1	53
607 571 M91	9-13	607 805 M91	23	620 627 M1	7	622 052 M1	53
607 574 M1	35	607 807 M91	23	620 628 M1	7	622 053 M1	53
607 583 M1	23	607 827 M92	51	620 629 M1	7	622 054 M1	3
607 595 M2	49	607 835 M91	51	620 631 M1	7	622 055 M1	3
607 605 M91	49	607 839 M1	51	620 661 M91	7	622 057 M1	3
607 608 M91	49	607 840 M1	51	620 662 M91	7	622 058 M1	23
607 619 M1	39-41-43	607 841 M91	51	620 663 M91	7	622 062 M1	5
607 622 M1	25	607 844 M91	51	620 664 M91	7	622 063 M92	41
607 669 M91	47	607 848 M93	29	620 665 M91	7	622 074 M1	13
607 670 M93	35	607 850 M1	27	620 666 M91	7	622 075 M1	11
607 678 M1	41	607 853 M1	27	620 667 M91	7	622 076 M1	13
607 679 M91	39	607 859 M1	27	620 690 M1	13	622 077 M2	11
607 680 M91	17	607 867 M1	15	620 692 M1	13	622 078 M1	11
607 681 M95	35	607 878 M1	25	620 693 M1	13	622 079 M1	11
607 687 M91	17	607 881 M91	39	620 697 M1	11	622 080 M1	11
607 688 M91	7	607 901 M91	3	620 700 M2	11-13	622 081 M91	13
607 692 M92	7-11	607 904 M93	3	620 703 M1	13	622 085 M91	11
607 695 M92	7-11	607 905 M91	7-11	620 704 M1	13	622 088 M91	11
607 705 M93	7	607 907 M1	5	620 715 M92	11	622 091 M91	11
607 709 M92	9	607 914 M2	35	620 758 M92	13	622 094 M91	11
607 712 M1	7	607 915 M1	37	620 759 M92	13	622 097 M93	11
607 713 M2	7	607 956 M1	23	620 760 M92	13	622 098 M95	35
607 717 M1	7	607 957 M1	25	620 762 M92	11	622 102 M1	17
607 718 M1	7	607 958 M1	25	620 763 M92	11	622 122 M91	43
607 719 M2	9	607 964 M93	27	620 764 M92	11	622 123 M91	43
607 720 M1	9	607 966 M1	5	620 781 M1	13	622 124 M91	43
607 722 M92	7	607 969 M91	7-11	620 782 M1	13	622 137 M91	47
607 725 M91	9	607 972 M91	9	620 794 M1	41	622 142 M91	47
607 748 M1	23	607 973 M91	9	620 796 M1	39	622 146 M91	47
607 751 M91	9	607 976 M91	9	620 824 M1	45	622 147 M91	47
607 757 M98	25	607 980 M1	7	620 825 M1	39	622 152 M91	33
607 758 M93	45	607 987 M1	23	622 001 M91	23	622 154 M91	37
607 762 M92	43	607 998 M1	47	622 003 M91	29	622 156 M91	37
607 766 M92	43	607 999 M1	23	622 009 M91	31	622 159 M3	19

N°	Page	N°	Page	N°	Page	N°	Page
622 168 M1	5	622 452 M1	45 A	1 600 842 M1	55	1 803 305 M1	21
622 169 M1	5	622 453 M1	45 A	1 600 843 M1	55	1 803 306 M91	19
622 170 M1	5	622 455 M1	43-45 A	1 600 844 M91	55	1 803 307 M1	19
622 171 M1	5	622 456 M91	45 A	1 600 845 M11	55	1 803 308 M1	19
622 172 M1	29-31-33	622 457 M91	27	1 600 846 M1	55	1 803 309 M1	19
622 173 M1	25	622 458 M91	45 A	1 600 847 M1	55	1 803 310 M1	19
622 174 M1	39	622 459 M91	45 A	1 600 848 M1	55	1 803 311 M1	19
622 175 M91	47	622 472 M92	43	1 600 849 M1	55	1 803 312 M1	19
622 178 M1	47	622 512 M1	1	1 600 851 M1	55	1 803 313 M1	19
622 180 M91	47	622 513 M91	45	1 600 852 M11	55	1 803 314 M91	19
622 181 M92	43	623 129 M1	15	1 600 853 M91	55	1 803 315 M1	19
622 182 M92	43	623 139 M1	5	1 600 854 M11	55	1 803 316 M91	19
622 184 M95	43	623 200 M1	9	1 600 855 M1	55	1 803 317 M1	19
622 185 M1	27	623 520 M2	5	1 600 856 M11	55	1 803 318 M1	21
622 189 M91	43	623 687 M2	5	1 600 856 M1	55	1 803 319 M1	21
622 188 M93	25	624 663 M1	3	1 600 857 M1	55	1 803 320 M1	21
622 190 M1	25	634 751 M1	55	1 600 858 M1	55	1 803 321 M1	21
622 191 M1	25	641 068 M3	47	1 600 859 M1	55	1 803 322 M1	21
622 192 M1	25	641 345 M1	41	1 600 860 M1	55	1 803 323 M1	21
622 193 M93	25	655 035 M1	15	1 600 862 M1	55	1 803 324 M91	21
622 194 M1	5	655 036 M1	15	1 600 863 M2	55	1 803 325 M1	21
622 197 M91	37	655 046 M1	15	1 601 407 M1	55	1 803 326 M91	21
622 202 M2	45	655 047 M1	15	1 601 411 M1	55	1 803 327 M1	21
622 203 M1	45	655 048 M1	15	1 601 412 M1	55	1 803 328 M1	21
622 204 M1	45	655 049 M1	15	1 601 413 M1	55	1 803 329 M1	21
622 205 M2	45	655 649 M1	53	1 601 414 M1	55	1 803 330 M1	21
622 207 M91	45	685 444 M1	35	1 601 416 M92	55	1 803 331 M1	19
622 209 M91	45	685 446 M2	33-35	1 602 088 M1	57	1 803 332 M1	21
622 210 M92	45	685 455 M1	31	1 602 090 M91	57	1 803 333 M1	19
622 211 M1	25	685 456 M1	47	1 602 091 M1	57	1 803 334 M1	19
622 212 M1	27	815 004 M91	13	1 602 092 M1	57	1 803 335 M91	21
622 213 M92	33	904 665 M1	55	1 602 093 M1	57	1 803 336 M91	21
622 214 M92	33	952 374 M1	53	1 602 094 M1	57	1 803 337 M91	21
622 219 M91	33	1 600 079 M2	55	1 802 373 M1	21	1 803 338 M1	21
622 225 M1	33	1 600 079 M21	55	1 803 287 M91	19	1 803 339 M1	21
622 226 M1	33	1 600 435 M2	55	1 803 288 M1	19	1 803 340 M1	21
622 227 M1	33	1 600 436 M2	55	1 803 289 M91	19	1 803 341 M1	19
622 228 M92	45	1 600 437 M2	55	1 803 290 M1	19	1 803 342 M1	19-21
622 235 M1	45	1 600 438 M1	55	1 803 291 M1	19	1 803 343 M1	19
622 232 M91	43	1 600 548 M2	57	1 803 292 M1	19	1 803 344 M1	21
622 238 M1	45	1 600 549 M2	57	1 803 293 M1	19	1 803 345 M1	21
622 239 M1	47	1 600 830 M91	55	1 803 294 M91	19	1 803 346 M1	19
622 151 M92	33	1 600 831 M91	55	1 803 295 M1	19	1 803 347 M1	21
622 335 M1	27	1 600 832 M91	55	1 803 296 M91	19	1 803 348 M1	21
622 357 M1	43	1 600 833 M91	55	1 803 297 M1	19	1 803 349 M1	21
622 458 M91	43	1 600 834 M1	55	1 803 298 M91	19	1 803 350 M1	21
622 439 M91	43	1 600 835 M1	55	1 803 299 M1	19	1 803 351 M1	21
622 443 M1	45 A	1 600 836 M1	55	1 803 300 M1	19	1 803 352 M1	21
622 444 M1	45 A	1 600 837 M1	55	1 803 301 M1	19	1 803 353 M1	21
622 445 M1	45 A	1 600 838 M1	55	1 803 302 M1	19	1 803 372 M91	19
622 447 M1	45 A	1 600 839 M1	55	1 803 303 M1	21	1 803 374 M1	21
622 449 M1	43-45 A	1 600 840 M1	55	1 803 304 M1	21	1 803 375 M1	21
622 450 M1	43-45 A	1 600 841 M1	55				

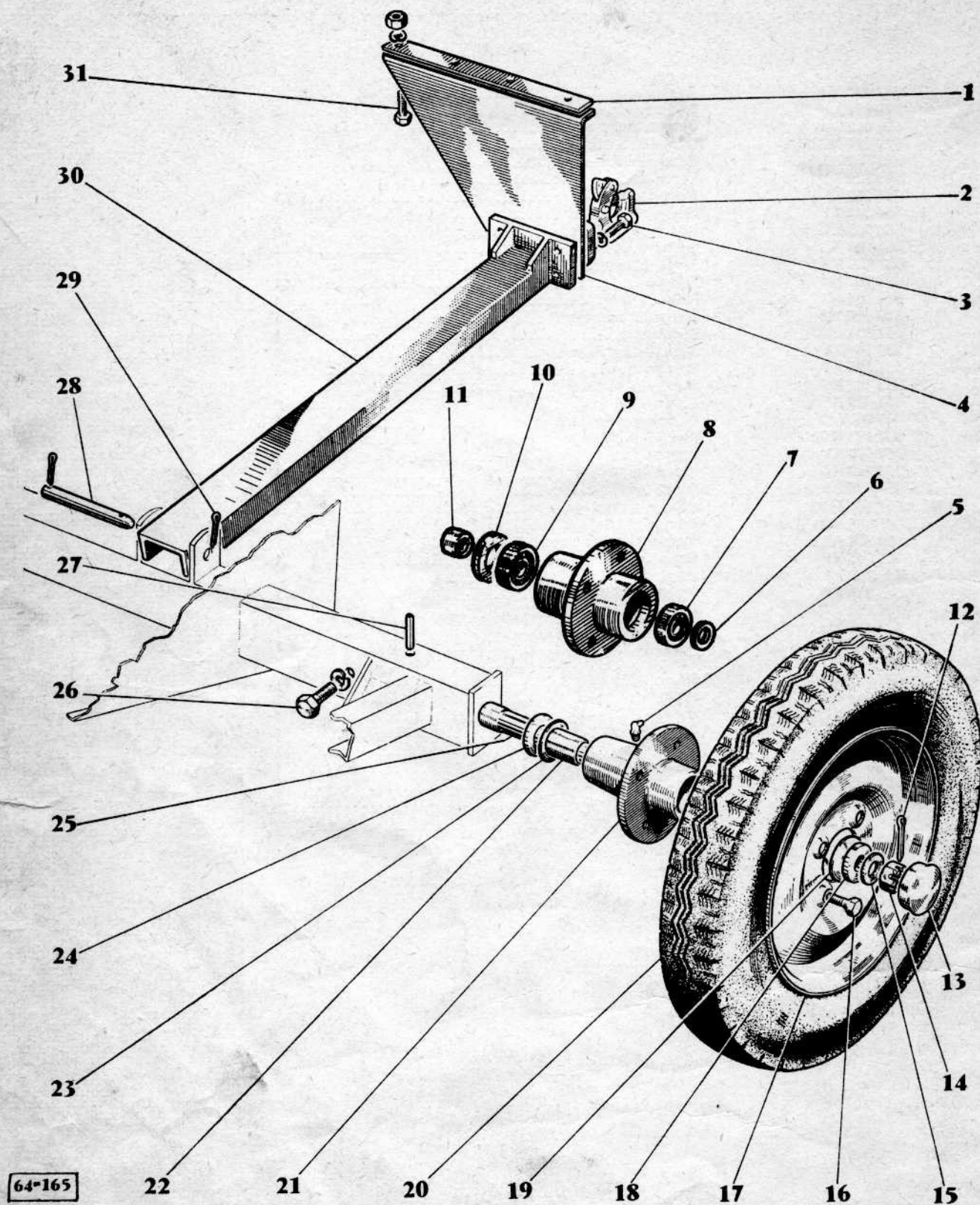
PRESSES 802, 802-S



PR-802
59-40

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
TIMONET				
1	607 191 M1	Axe	1	
2	354 089 X1	Goupille fendue	2	
3	622 012 M1	Boulon hex.	1	
4	622 014 M91	Chape	1	
5	353 762 X1	Rondelle T.R.	1	
6	353 928 X1	Ecrou crénelé	1	
7	354 080 X1	Goupille fendue	1	
8	354 046 X1	Goupille fendue	2	
9	353 755 X1	Rondelle T.R.	2	
10	607 183 M91	Levier	1	
11	607 160 M91	Pivot et support	1	A souder
12	607 182 M1	Tringle	1	
13	624 663 M1	Poignée	1	
14	400 060 M2	Goupille cavalière	1	
15	607 901 M91	Béquille	1	
16	330 761 X1	Axe de béquille	1	
17	353 564 X1	Boulon hex.	2	
	353 432 X1	Rondelle Grower	2	
	353 426 X1	Ecrou hex.	2	
18	400 060 M2	Goupille cavalière	1	
19	607 193 M92	Plaque d'attelage	1	
20	354 569 X1	Boulon hex.	1	
	353 440 X1	Rondelle Grower	1	
	353 435 X1	Ecrou hex.	1	
21	607 567 M92	Chape d'attelage	1	
22	607 569 M91	Broche d'attelage	1	
23	607 904 M93	Timonet, comprenant, 1 - n°s 11, 23	1	
24	354 046 X1	Goupille fendue	1	
25	353 755 X1	Rondelle T.R.	2	
26	353 760 X1	Rondelle T.R.	1	
27	354 066 X1	Goupille fendue	1	
28	607 186 M1	Galet	1	
29	607 187 M1	Ressort	1	
30	607 188 M1	Verrou	1	
31	622 055 M1	* Etrier	1	
	622 057 M1	* Etrier	1	Pour Tracteur MF 835
	353 439 X1	* Rondelle Grower	1	
	353 437 X1	* Ecrou hex.	1	
32	354 568 X1	* Boulon hex.	1	
	353 440 X1	* Rondelle Grower	1	
	353 435 X1	* Ecrou hex.	1	
33	622 054 M1	* Plaque d'immobilisation	1	

* Ces pièces se montent sur la Barre d'Attelage du Tracteur MF 865.



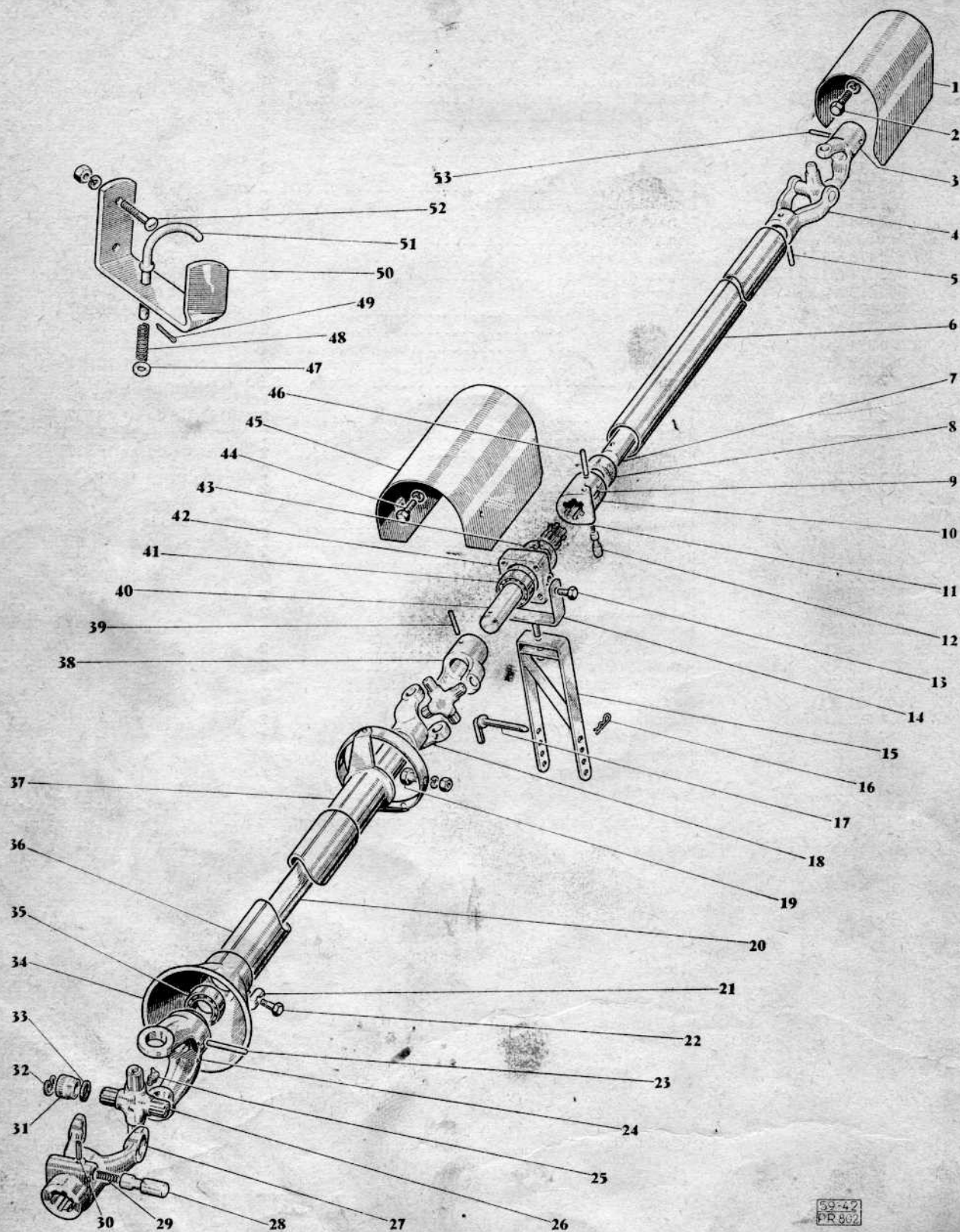
64-165

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
ROUES - ATTELAGE ARRIERE				
1	607 482 M1	Renfort	1	
2	623 687 M2	* Crochet d'attelage	1	
3	353 592 X1	Vis hex.	4	
	353 439 X1	Rondelle Grower	4	
4	607 468 M1	Plaque de fixation	1	
5	MP 1 058	Graisneur coudé	2	
6	339 576 X1	Rondelle	2	
7	G 3 005	Roulement	2	
8	622 168 M1	Moyeu	2	A partir du n° 16 937
9	DV 1 595	Roulement	2	
10	622 170 M1	Bague d'étanchéité	2	
11	622 171 M1	Bague de butée	2	A partir du n° 16 937
12	354 093 X1	Goupille fendue	2	Jusqu'au n° 16 936
	354 081 X1	Goupille fendue	2	A partir du n° 16 937
13	623 139 M1	Chapeau	2	
14	330 381 X1	Ecrou crénelé	2	Jusqu'au n° 16 936
	353 929 X1	Ecrou crénelé	2	A partir du n° 16 937
15	Y 2 835	Rondelle	S.B.	Jusqu'au n° 16 936
16	623 520 M2	Vis hex.	8	
	623 194 M1	Vis hex.	8	A partir du n° 16 937
17	330 768 X1 607 907 M1	Roue	2	Jusqu'au n° 16 936
	622 062 M1	Roue	2	A partir du n° 16 937
18	330 768 X1	Rondelle	2	
19	605 967 M1	Rondelle	2	Jusqu'au n° 16 936
20		Chambre à air 165×380	2	Pas vendue
		Enveloppe 165×180	2	Pas vendue
21	607 484 M91	Moyeu <i>comprimant 607 485 M1 et n° 62</i>	2	
22	607 486 M1	Bague	4	
23	607 966 M1	Rondelle	2	Jusqu'au n° 16 936
24	330 765 X1	Rondelle	2	
25	607 483 M1	Fusée	2	
	622 169 M1	Fusée	2	A partir du n° 16 937
26	354 308 X1	Vis hex.	2	
	354 440 X1	Rondelle Grower	2	
27	330 377 X1	Goupille expansible	1	
28	607 191 M1	Axe d'articulation	1	
29	354 089 X1	Goupille fendue	2	
30	607 469 M91	Attelage AR	1	
31	353 539 X1	Boulon hex.	4	
	353 434 X1	Rondelle Grower	4	
	353 431 X1	Ecrou hex.	4	

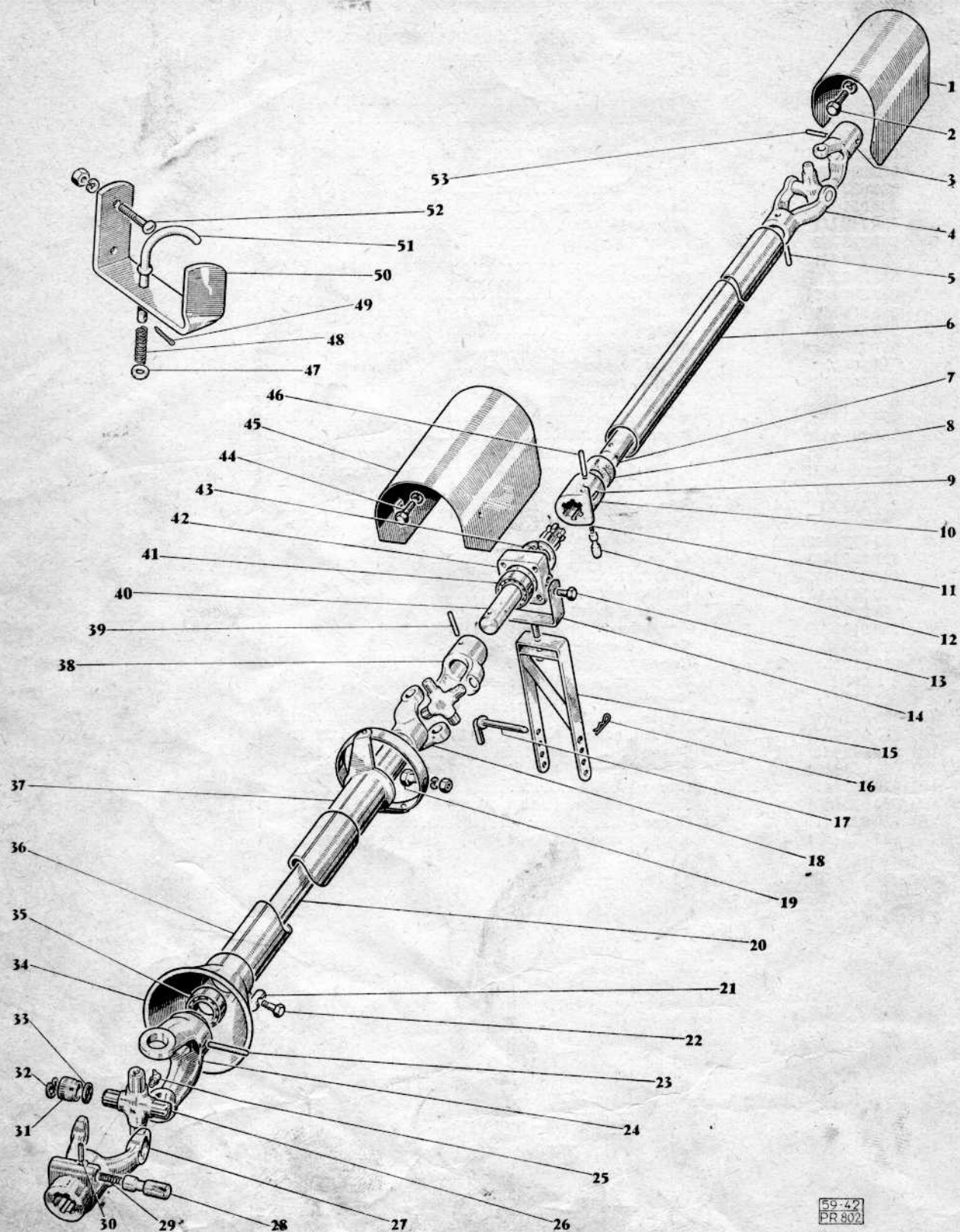
* Pour détails, voir chapitre correspondant.

21 607 485 M1 moyeu

2



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CARDANS - TRANSMISSION				
Jusqu'à la Presse n° 11 672				
1	607 969 M91	Garant	1	
2	353 677 X1	Vis hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
3	620 667 M91	Cardan, compr. 1 n° 3, 4, 26 et 4 n°s 31, 32, 33 ..	1	
	620 624 M1	Chape	1	
4	620 623 M1	Chape	1	
5	330 834 X1	Goupille conique	1	
6	607 718 M1	Tube extérieur	1	
7	607 713 M2	Arbre AR.	1	
8	607 712 M1	Bague	2	
9	339 312 X1	Axe expansible	1	
10	607 688 M91	Manchon	1	
11	616 516 M1	Ressort	1	<i>Blau 124</i>
12	616 517 M1	Verrou	1	<i>Blau 124</i>
13	607 717 M1	Vis spéciale	2	
	16 385 X	Rondelle éventail	2	
14	607 692 M92	Chape supérieure	1	
15	607 695 M92	Chape inférieure	1	
16	400 060 M2	Goupille cavalière	1	
17	607 905 M91	Broche	1	
18	620 662 M91	Arbre d'entraînement. Avec cardan et noyau	1	
(A)	620 661 M91	Arbre d'entraînement. Avec cardan et noyau	1	
19	607 980 M1	Boulon spécial	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
20	607 722 M92	Arbre principal	1	
(A)	607 705 M93	Arbre principal	1	
21	607 504 M1	Axe	2	
22	353 511 X1	Boulon hex.	1	
	16 229 X	Rondelle éventail	1	
	353 918 X1	Ecrou hex.	1	
23	330 834 X1	Goupille conique	1	
24	620 623 M1	Chape	1	
25	MP 1 057	Graisser coudé	3	
26	620 615 M1	Noyau	3	
27	(B) 620 627 M1	Chape	1	
	(B) 620 664 M91	Cardan, compr. 1 n° 24, 26, 27 et 4 n°s 31 à 33 ..	1	
	(C) 620 628 M1	Chape	1	
	(C) 620 665 M91	Cardan, compr. 1 n° 24, 26, 27 et 4 n°s 31 à 33 ..	1	
	(D) 620 629 M1	Chape	1	
	(D) 620 666 M91	Cardan, compr. 1 n° 24, 26, 27 et 4 n°s 31 à 33 ..	1	
	(E) 620 631 M1	Chape	1	
	(E) 620 663 M91	Cardan, compr. 1 n° 24, 26, 27 et 4 n°s 31 à 33 ..	1	



59-42
PR 802

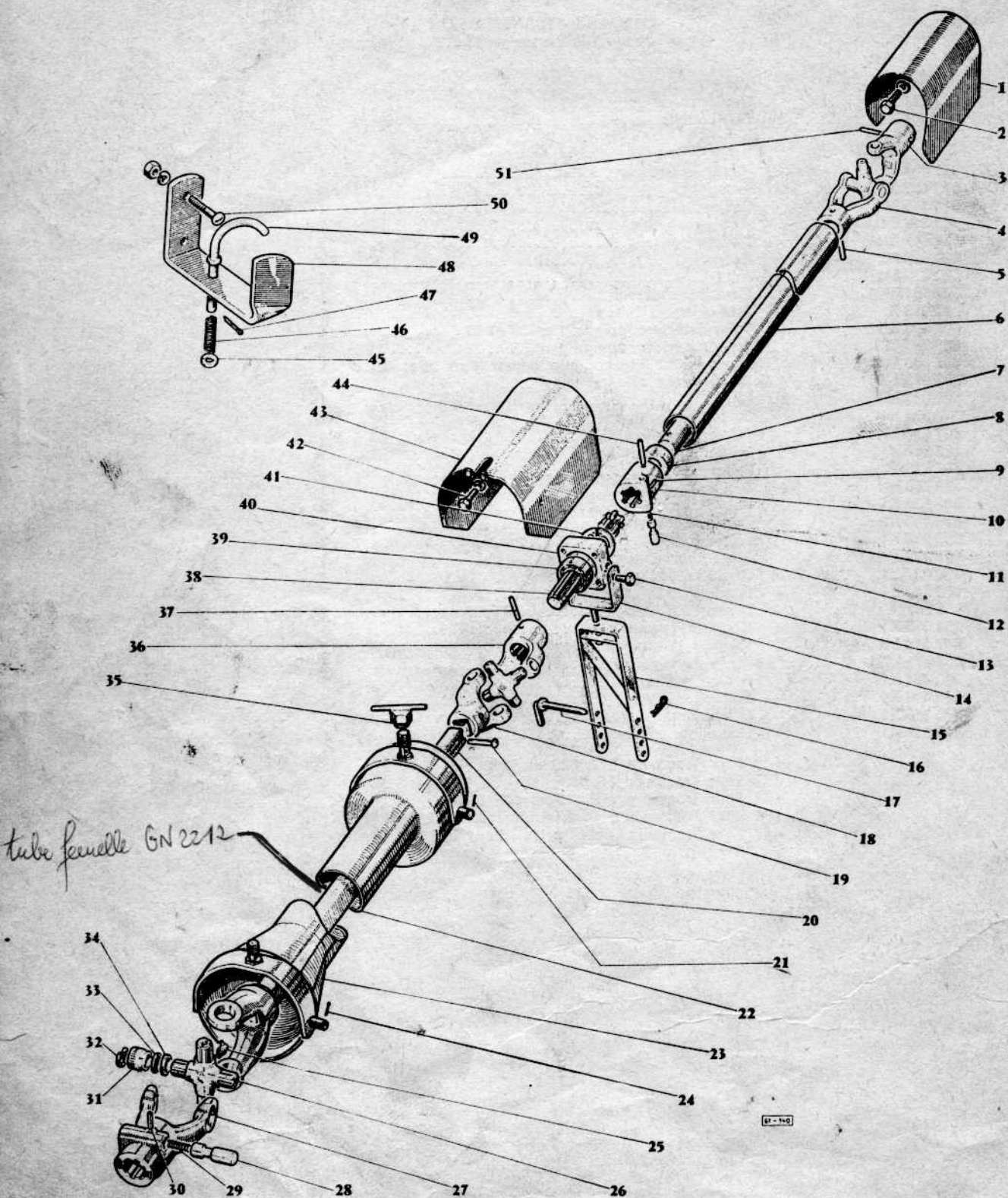
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
---------	--------------	-------------	----------	--------------

CARDANS - TRANSMISSION
Jusqu'à la Presse n° 11 672

28	(BC) 616 517 M1	Verrou	1	
	(D) 353 599 X1	Boulon hex.	1	
	(E) 354 544 X1	Boulon hex.	1	/
	(DE) 353 439 X1	Rondelle Grower	1	
	(DE) 353 437 X1	Ecrou hex.	1	
29	(BC) 616 516 M1	Ressort	1	
30	(BC) 339 312 X1	Axe expansible	1	
31	620 617 M1	Douille	12	
32	620 618 M1	Ressort	12	
33	620 616 M1	Joint	12	
34	607 751 M91	Garant protecteur	1	
35	22 258 X	Roulement à billes	1	
36	607 709 M92	Tube extérieur, compr. 1 n° 36 et 37	1	
	(A) 607 725 M91	Tube extérieur, compr. 1 n° 35 et 36	1	
37	(A) 607 972 M91	Demi-garant télescopique, compr. 1 n° 38 et 42 ..	1	
	607 973 M91	Demi-garant télescopique	1	
38	620 623 M1	Chape	1	
39	330 834 X1	Goupille conique	1	
40	607 720 M1	Arbre de palier	1	
41	22 258 X	Roulement à billes	1	
42	607 719 M2	Palier	1	
43	623 200 M1	Segment d'arrêt	1	
44	353 523 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
45	607 976 M91	Protecteur semi-circulaire	1	
46	330 834 X1	Goupille conique	1	
47	330 224 X1	Rondelle T.R.	1	
48	GA 3 967	Ressort	1	
49	354 055 X1	Goupille fendue	1	
50	607 512 M1	Support de transmission	1	
51	607 571 M91	Bride de sécurité	1	
52	330 454 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
53	330 536 X1	Goupille conique	1	

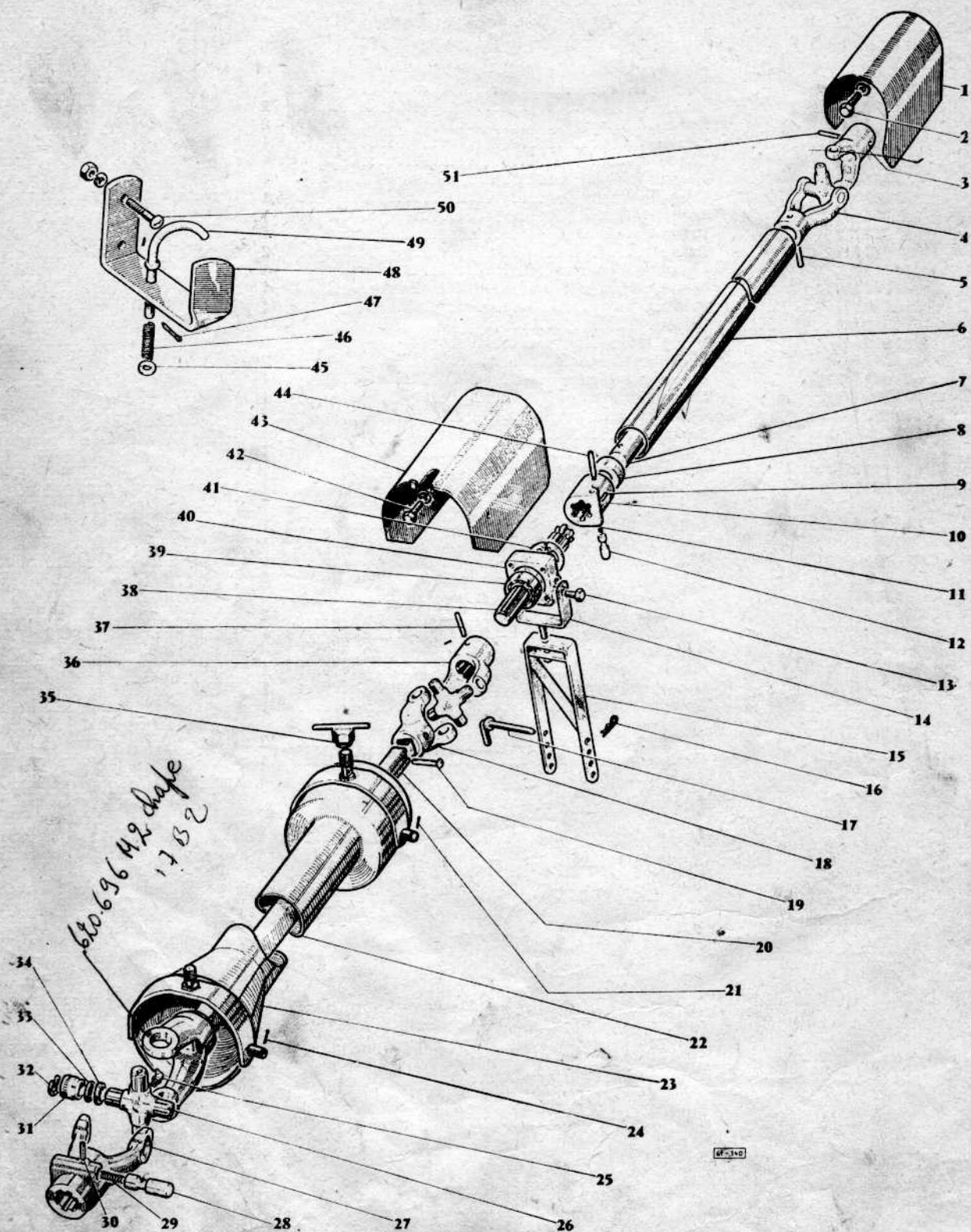
- (A) Pour Tracteurs 812, 820 et 821.
 (B) Pour Tracteurs FF 30.
 (C) Pour Tracteurs MF 835 et MF 865.
 (D) Pour Tracteurs avec prise de force 1"1/8.
 (E) Pour Tracteurs avec prise de 1"3/8 et Tracteurs Renault.

CARDANS - TRANSMISSION
A partir de la Presse n° 11 673

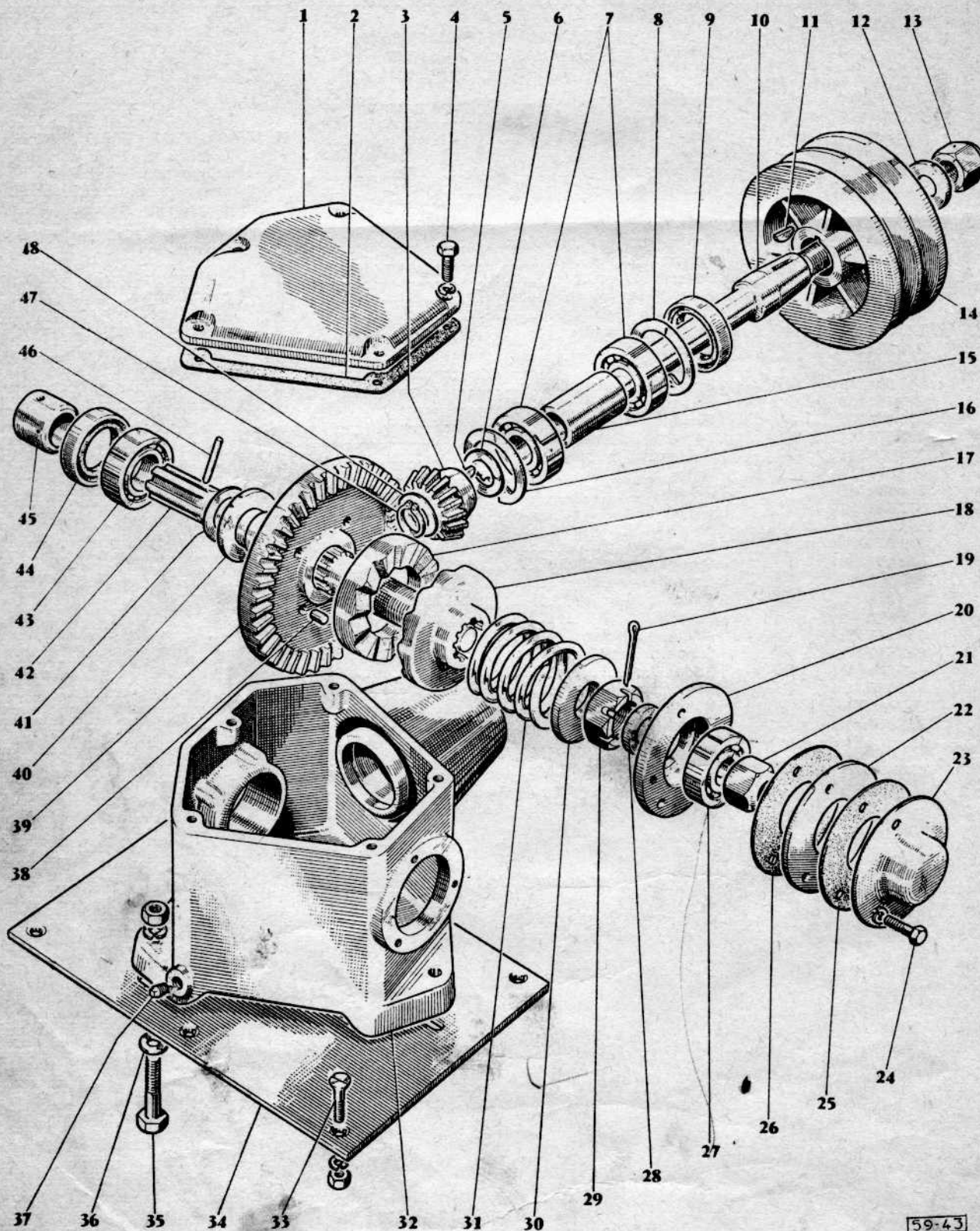


N° REF.	N° DE PIÈCES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CARDANS - TRANSMISSION				
A partir de la Presse n° 11 673				
1	607 969 M91	Garant	1	
2	353 677 X1	Vis hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
3	620 700 M2	Chape	1	
4	620 700 M2	Chape	1	
	620 764 M92	Cardan complet, compr. nos 3, 4, 5 et 53	1	
5	330 882 X1	Goupille cannelée	1	Rechange 330 536 X1
6	622 080 M1	Tube extérieur	1	
7	622 078 M1	Arbre arrière	1	
8	622 079 M1	Bague	2	
9	339 312 X1	Goupille élastique	1	
10	622 097 M93	Manchon complet, compr. nos 9 à 12 et 622 077 M1	1	
11	616 516 M2	Ressort	1	
12	616 517 M1	Verrou	1	
13	622 075 M1	Vis à téton	2	
	16 385 X	Rondelle Grower	2	
14	607 692 M92	Chape supérieure	1	
15	607 695 M92	Chape inférieure	1	
16	400 060 M2	Goupille cavalière	1	
17	607 905 M91	Broche	1	
18	620 697 M1	Chape avant	1	
	620 715 M92	Cardan complet	1	
	620 763 M92	Cardan complet avec arbre	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
	* 620 762 M92	Cardan complet avec arbre	1	
19	10 593 X	Rivet T.R.	1	
20	GN 1 760	Arbre carré	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
	* GN 1 768	Arbre carré	1	
21	354 046 X1	Goupille fendue	2	
22	622 094 M91	Garant intérieur	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
	* 622 088 M91	Garant intérieur	1	
23	* 622 085 M91	Garant extérieur	1	
	622 091 M91	Garant extérieur	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
24	354 046 X1	Goupille fendue	2	
25	MP 1 507 1057	Graisneur	1	
10	622 077 M2	Manchon	1	

CARDANS - TRANSMISSION
A partir de la Presse n° 11 673

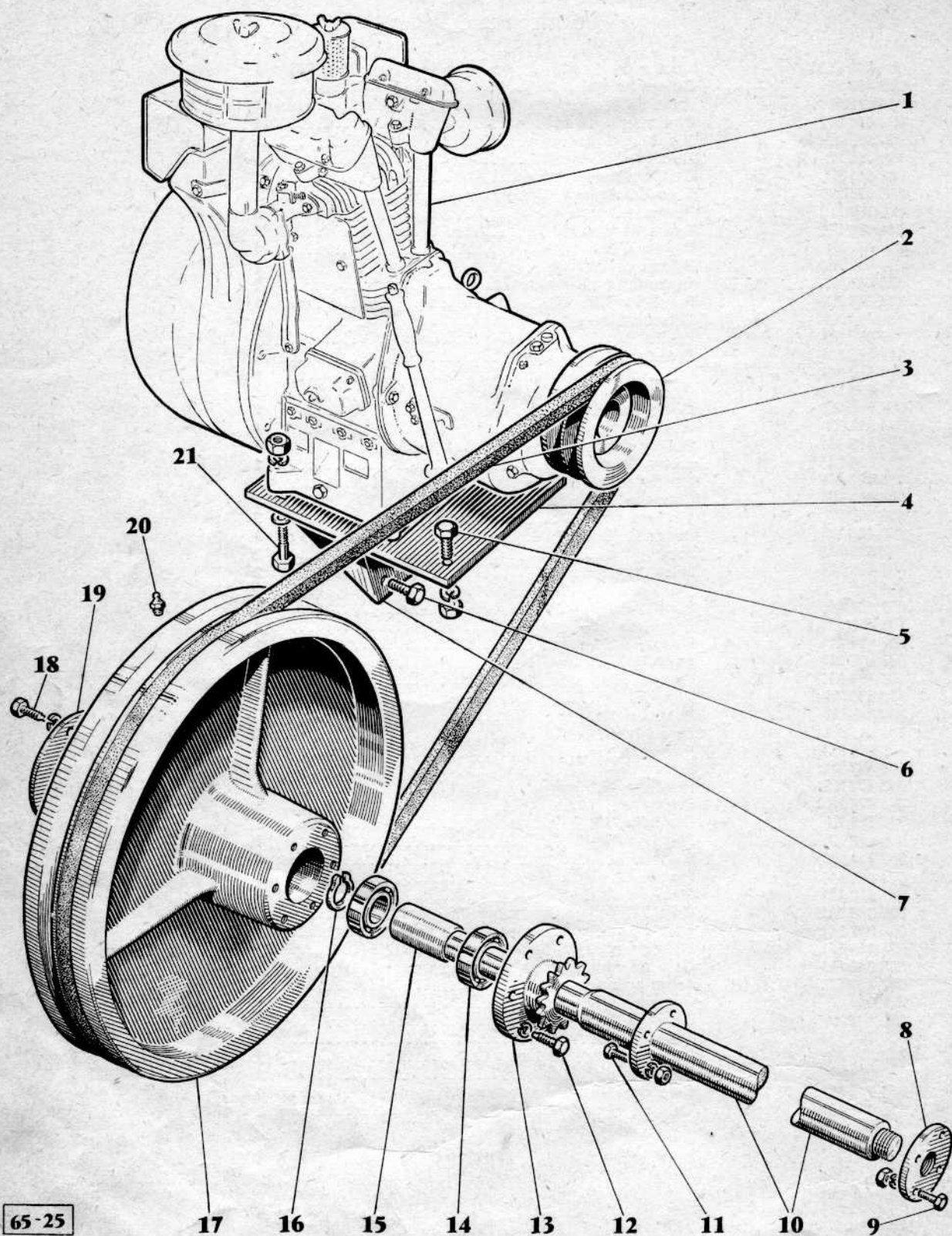


N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CARDANS - TRANSMISSION (Suite)				
Jusqu'à la Presse n° 11 673				
26	620 690 M1 <i>C 124</i>	Croisillon	1	
27	** 620 704 M1	Fourche avant	1	
	620 703 M1	Fourche avant	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
	620 703 M1	Fourche avant	1	Montage pour FF 30
	620 758 M92	Cardan et tube complet	1	Montage pour 812, 820 et 821 jusqu'au n°
	** 620 759 M92	Cardan et tube complet <i>An. 835-835-865</i>	1	
	620 760 M92	Cardan et tube complet	1	Montage pour FF 30
28	616 517 M1	Verrou	1	
29	616 516 M1	Ressort	1	
30	339 312 X1	Goupille élastique	1	
31	620 692 M1 <i>C 125</i>	Douille à aiguilles	4	
32	620 693 M1 <i>B 101</i>	Segment d'arrêt	4	
33	620 782 M1 <i>C 124</i>	Joint liège	4	
34	620 781 M1 <i>C 125</i>	Bague d'arrêt	4	
35	815 004 M91	Ecrou de verrouillage	2	
36	620 700 M2	Fourche arrière	1	
37	330 882 X1	Goupille cannelée	1	
38	622 074 M1	Arbre de palier	1	
39	204 220 M1	Roulement à billes	1	
40	622 076 M1	Palier	1	
41	611 180 M1	Circlip	1	
42	353 523 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
43	622 081 M91	Garant intermédiaire	1	
44	330 536 X1	Goupille cannelée	1	
45	330 224 X1	Rondelle T.R.	1	
46	GA 3 967	Ressort	1	
47	354 055 X1	Goupille fendue	1	
48	607 512 M1	Support	1	
49	607 571 M91	Bride	1	
50	330 454 X1	Boulon poëlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
51	330 882 X1	Goupille cannelée	1	
	<i>622 512 H1</i>	<i>decelomane</i> Nota : Montage pour tous tracteurs, sauf vigneron. <i>71</i>		
		** Sauf FF 30 et vigneron.		



59-43

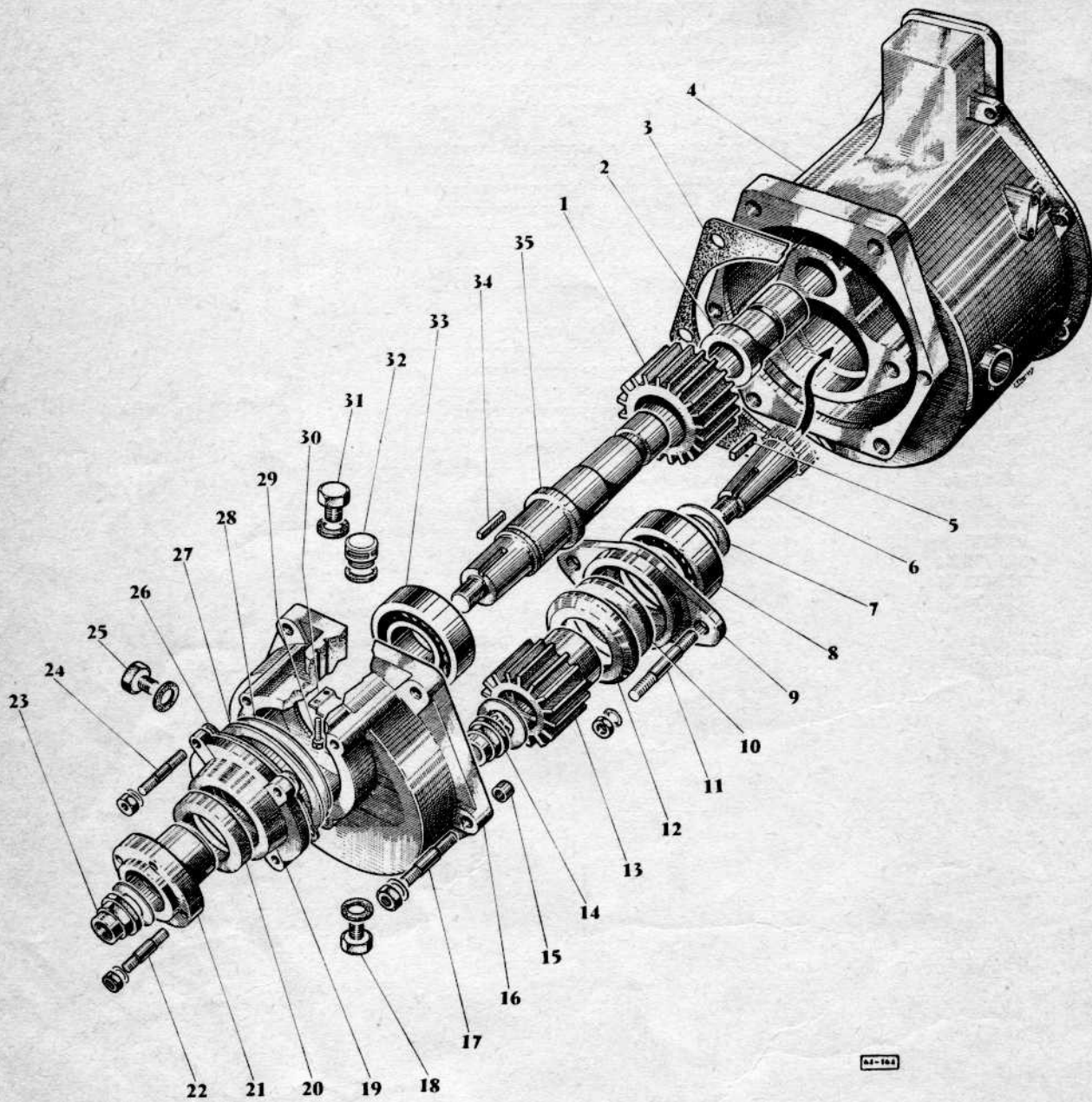
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CARTER DE COMMANDE				
1	607 403 M94	Carter de commande complet (sauf n°s 33 à 36)	1	
2	607 423 M1	Couvercle	1	
3	607 422 M1	Joint de couvercle	1	
4	607 406 M2	Pignon 14 dents	1	
5	353 679 X1	Vis hex.	5	
6	353 446 X1	Rondelle Grower	5	
7	330 441 X1	Clavette demi-disque	2	
8	655 035 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,1 mm	S.B.	
9	GA 4 069	Roulement à billes	2	
10	611 180 M1	Segment d'arrêt	1	
11	330 442 X1	Bague d'étanchéité	1	
12	607 407 M1	Arbre secondaire	1	
13	330 441 X1	Clavette demi-disque	2	
14	353 775 X1	Rondelle T.R.	1	
15	330 444 X1	Ecrou de sécurité	1	
16	607 408 M1	Poulie	1	
17	607 405 M1	Entretoise	1	
18	611 180 M1	Segment d'arrêt	1	
19	607 415 M2	Griffe secondaire de sécurité	1	
20	607 416 M3	Griffe primaire de sécurité	1	
21	354 094 X1	Goupille fendue	1	
22	607 419 M1	Boîtier de roulement	1	
23	613 248 M1	Ecrou de sécurité	1	
24	607 420 M1	Rondelle de retenue	1	
25	607 421 M1	Chapeau	1	
26	353 680 X1	Vis hex.	3	
27	353 446 X1	Rondelle Grower	3	
28	607 409 M1	Joint	2	
29	607 409 M1	Joint	2	
30	GA 4 069	Roulement à billes	1	
31	607 424 M1	Rondelle de butée	1	
32	607 418 M1	Ecrou de réglage	1	
33	607 417 M1	Coupelle de ressort	1	
34	607 887 M1	Ressort	1	
35	607 404 M1	Carter	1	
36	330 455 X1	Vis T.F.	6	
37	353 446 X1	Rondelle Grower	6	
38	353 916 X1	Ecrou hex.	6	
39	607 511 M1	Plaque d'assise	1	
40	353 567 X1	Boulon hex.	3	
41	353 432 X1	Rondelle Grower	3	
42	353 426 X1	Ecrou hex.	3	
43	353 772 X1	Rondelle T.R.	3	
44	2 410 X	Bouchon fileté	1	
45	607 414 M1	Ergot	4	
46	607 413 M3	Pignon 42 dents	1	
47	607 412 M1	Rondelle de butée	1	
48	655 046 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,05 mm	S.B.	
49	655 047 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,1 mm	S.B.	
50	655 048 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,7 mm	S.B.	
51	655 049 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,5 mm	S.B.	
52	607 410 M3	Arbre primaire	1	
53	AT 1 040	Roulement à billes	1	
54	330 443 X1	Bague d'étanchéité	1	
55	607 411 M1	Entretoise	1	
56	330 534 X1	Goupille cannelée	1	
57	623 129 M1	Segment d'arrêt	1	
58	655 035 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,1 mm	1	
59	655 036 M1	Cale de réglage. Epaisseur 0,2 mm	2	



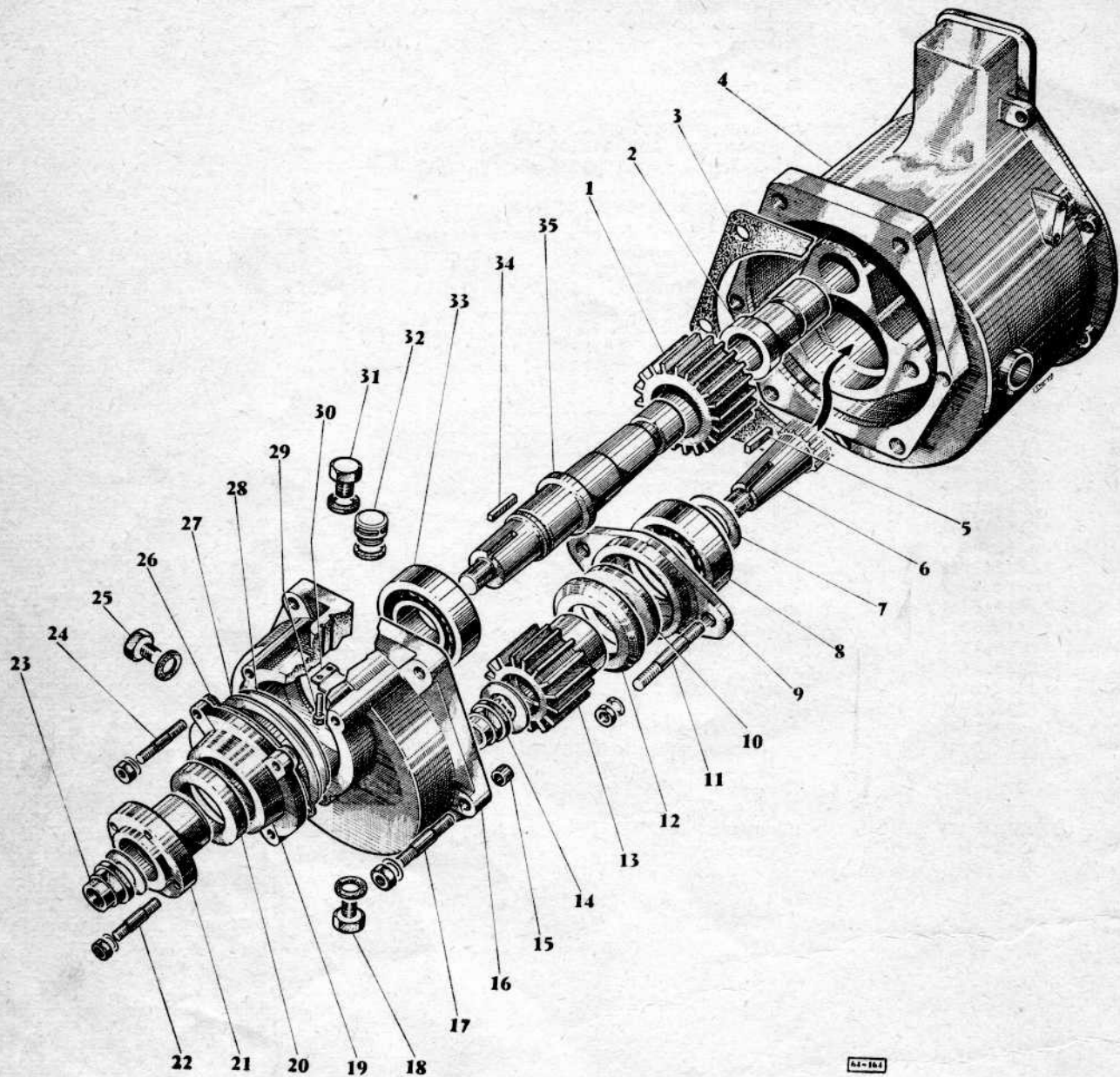
65-25

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
*VOLANT DE COMMANDE MOTEUR ET ACCESSOIRES				
1	607 518 M1	Moteur Bernard W 112	1	Pour détails, voir catalogue BERNARD
	622 102 M1	Moteur Bernard W 112 bis	1	
2	607 519 M1	Poulie	1	
3	607 680 M91	Jeu de deux courroies	2	
4	607 520 M1	Semelle	1	
5	353 517 X1	Boulon hex.	10	
6	353 517 X1	Boulon hex.	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	14	
	353 916 X1	Ecrou hex.	14	
7	607 521 M1	Console	1	
8	607 210 M1	* Flasque droit	1	
9	353 518 X1	* Boulon hex.	4	
	353 446 X1	* Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	* Ecrou hex.	4	
10	607 778 M91	* Arbre	1	
11	353 518 X1	* Boulon hex.	4	
	353 446 X1	* Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	* Ecrou hex.	4	
12	353 698 X1	* Vis hex.	6	
	353 432 X1	* Rondelle Grower	6	
13	607 685 M91	* Pignon	1	
14	330 385 X1	* Roulement à billes	2	
15	607 780 M1	* Entretoise	1	
16	610 821 M1	* Segment d'arrêt	1	
17	607 781 M1	* Volant de commande	1	
18	353 696 X1	* Vis hex.	3	
	353 432 X1	* Rondelle Grower	3	
19	607 209 M2	* Couvercle	1	
20	MP 1 506	* Graisseur droit	1	
21	353 575 X1	Boulon hex.	4	
	353 772 X1	Rondelle T.R.	4	
	353 432 X1	Rondelle Grower	4	
	353 426 X1	Ecrou hex.	4	

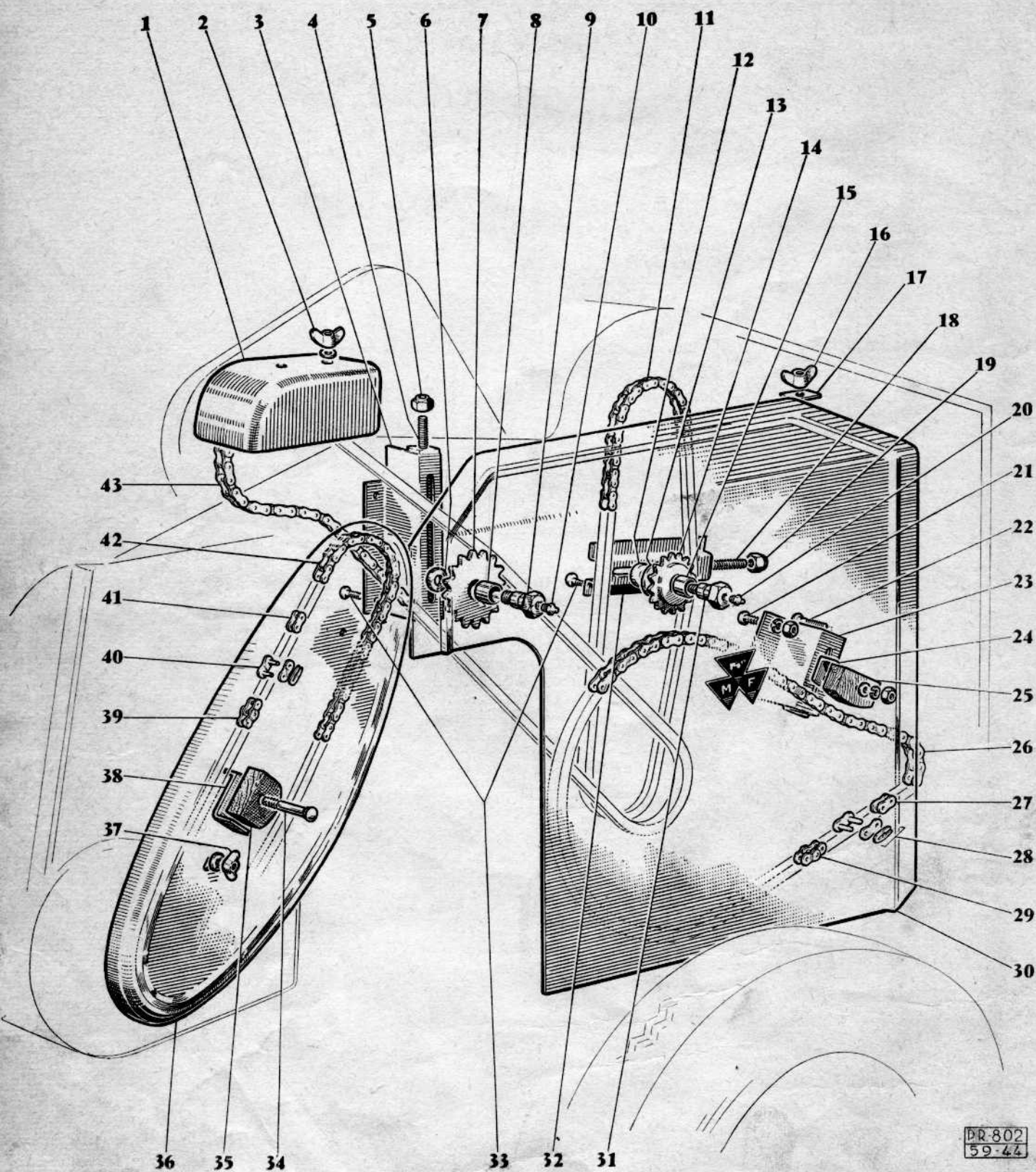
* Ces pièces sont valables pour la commande par prise de force comme pour la commande par moteur.



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
REDUCTEUR				
			A B C	
	622 159 M1	Ensemble réducteur	1	— —
	622 159 M2	Ensemble réducteur	—	1 —
	622 159 M3	Ensemble réducteur	—	— 1
1	1 803 333 M1	Pignon 21 dents	1	1 1
2	1 803 331 M1	Bague	1	— —
	1 803 334 M1	Bague	—	1 1
3	1 803 346 M1	Joint de carter	1	1 1
4	1 803 287 M91	Carter, compr. 1 803 288 M1 et n°s 2, 11, 17	1	— —
	1 803 289 M91	Carter, compr. 1 803 290 M1 et n°s 2, 11, 17, et 24	—	1 —
	1 803 372 M91	Carter, compr. 1 803 290 M1 et n°s 2, 17, 24	1	— 1
	1 803 288 M1	Carter d'embrayage	1	— —
	1 803 290 M1	Carter d'embrayage	—	1 1
5	1 803 313 M1	Clavette	1	1 1
6	1 803 291 M1	Arbre d'embrayage	1	1 1
7	1 803 292 M1	Rondelle belleville	2	2 2
8	1 803 293 M1	Roulement	1	1 1
9	1 803 298 M91	Couvercle, compr. 1 803 299 M1 et n° 10 ..	—	— 1
	1 803 296 M91	Couvercle, compr. 1 803 297 M1 et n° 10 ..	—	1 —
	1 803 294 M91	Couvercle, compr. 1 803 295 M1 et n° 10 ..	1	— —
	1 803 295 M1	Couvercle	1	— —
	1 803 297 M1	Couvercle	—	1 —
	1 803 299 M1	Couvercle	—	— 1
10	1 803 300 M1	Bague d'étanchéité	1	— —
	1 803 301 M1	Bague d'étanchéité	—	1 1
11	1 803 343 M1	Goujon	2	2 —
	1 803 342 M1	Rondelle Grower	2	2 2
	36 370 X	Ecrou hex.	2	2 2
12	1 803 302 M1	Défecteur	1	— —
13	1 803 306 M91	Pignon, compr. 1 803 307 M1 et n° 12	1	— —
	1 803 307 M1	Pignon 17 dents	1	— —
	1 803 308 M1	Pignon 17 dents	—	1 —
	1 803 309 M1	Pignon 17 dents	—	— 1
14	1 803 311 M1	Ecrou	1	— —
	1 803 312 M1	Ecrou	—	1 1
	1 803 310 M1	Rondelle	1	1 1
15	1 803 341 M1	Pied de centrage	2	2 2
16	1 803 316 M91	Couvercle, compr. 1 803 317 M1 et n°s 18, 25, 29, 30, 31 et 32	—	1 1
	1 803 314 M91	Couvercle, compr. 1 803 317 M1 et n°s 18, 25, 29, 30, 31 et 32	1	— —
	1 803 315 M1	Couvercle	1	— —
	1 803317 M1	Couvercle	—	1 1

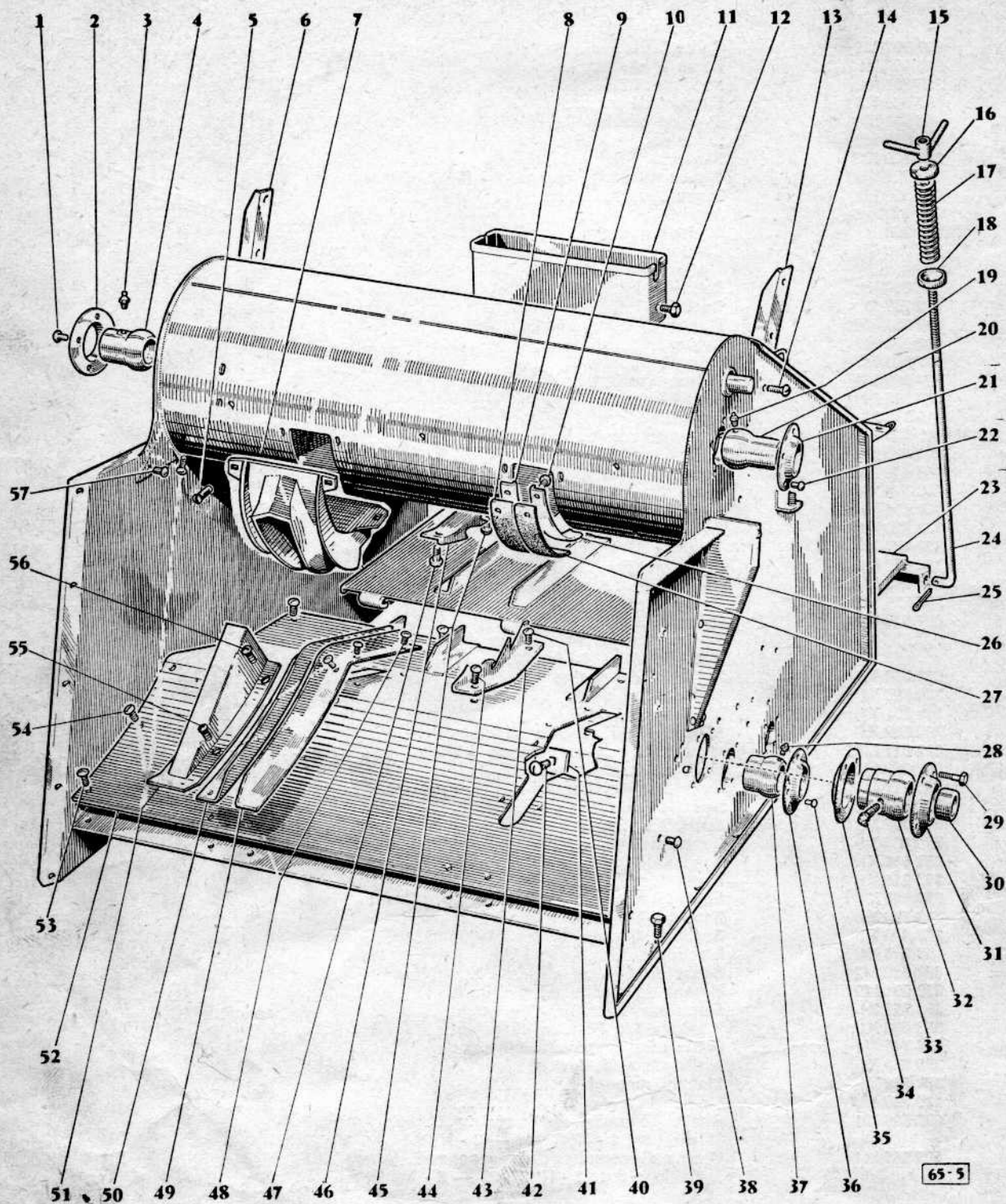


N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
REDUCTEUR (Suite)				
			A B C	
17	1 803 339 M1	Goujon	6	2 4
	1 803 342 M1	Rondelle Grower	6	6 6
	36 370 X	Ecrou	6	6 6
18	1 803 304 M1	Bouchon de vidange	1	1 1
	1 803 305 M1	Joint	1	1 1
19	1 803 324 M91	Couvercle, compr. 1 803 325 M1 et n° 20	1	— —
	1 803 326 M91	Couvercle, compr. 1 803 327 M1 et n° 20	—	1 1
	1 803 325 M1	Couvercle	1	— —
	1 803 327 M1	Couvercle	—	1 1
20	1 803 323 M1	Bague d'étanchéité	1	1 1
21	1 803 322 M1	Plateau porte poulie	1	1 1
22	1 802 373 M1	Goujon	4	4 4
	1 803 374 M1	Rondelle	4	4 4
	1 803 375 M1	Ecrou	4	4 4
23	1 803 320 M1	Ecrou	1	1 1
	1 803 319 M1	Rondelle	1	1 1
24	1 803 340 M1	Goujon	—	4 4
25	1 803 304 M1	Vis niveau d'huile	1	1 1
	1 803 305 M1	Joint	1	1 1
26	1 803 328 M1	Joint	—	1 1
27	1 803 352 M1	Cale	2	— —
28	1 803 350 M1	Rondelle frein	1	— —
29	1 803 329 M1	Vis	2	2 2
30	1 803 332 M1	Défecteur	1	1 1
31	1 803 344 M1	Bouchon de remplissage	1	1 1
	1 803 345 M1	Joint	1	1 1
32	1 803 330 M1	Reniflard	1	1 1
35	1 803 335 M91	Joint de reniflard	1	1 1
33	17 413 A/17 412 A	Roulement	1	— —
	AC 1 163	Roulement	—	1 1
	1 803 305 M1	Clavette	1	1 1
34	1 803 321 M1	Arbre, compr. 1 803 336 M1 et n°s 1 et 34	1	— —
	1 803 337 M91	Arbre, compr. 1 803 338 M1 et n°s 1 et 34	—	1 1
	1 803 336 M91	Arbre	1	— —
	1 803 338 M1	Arbre	—	1 1
NON ILLUSTRÉ				
	1 803 303 M1	Joint torique	—	1 1
	1 803 318 M1	Vis	—	1 1
	1 803 347 M1	Bouchon expansible	—	1 1
	1 803 348 M1	Circlips	—	1 1
	1 803 349 M1	Rondelle Grower	1	1 1
	1 803 351 M1	Cale	6	— —
	1 803 353 71	Cale	3	— —

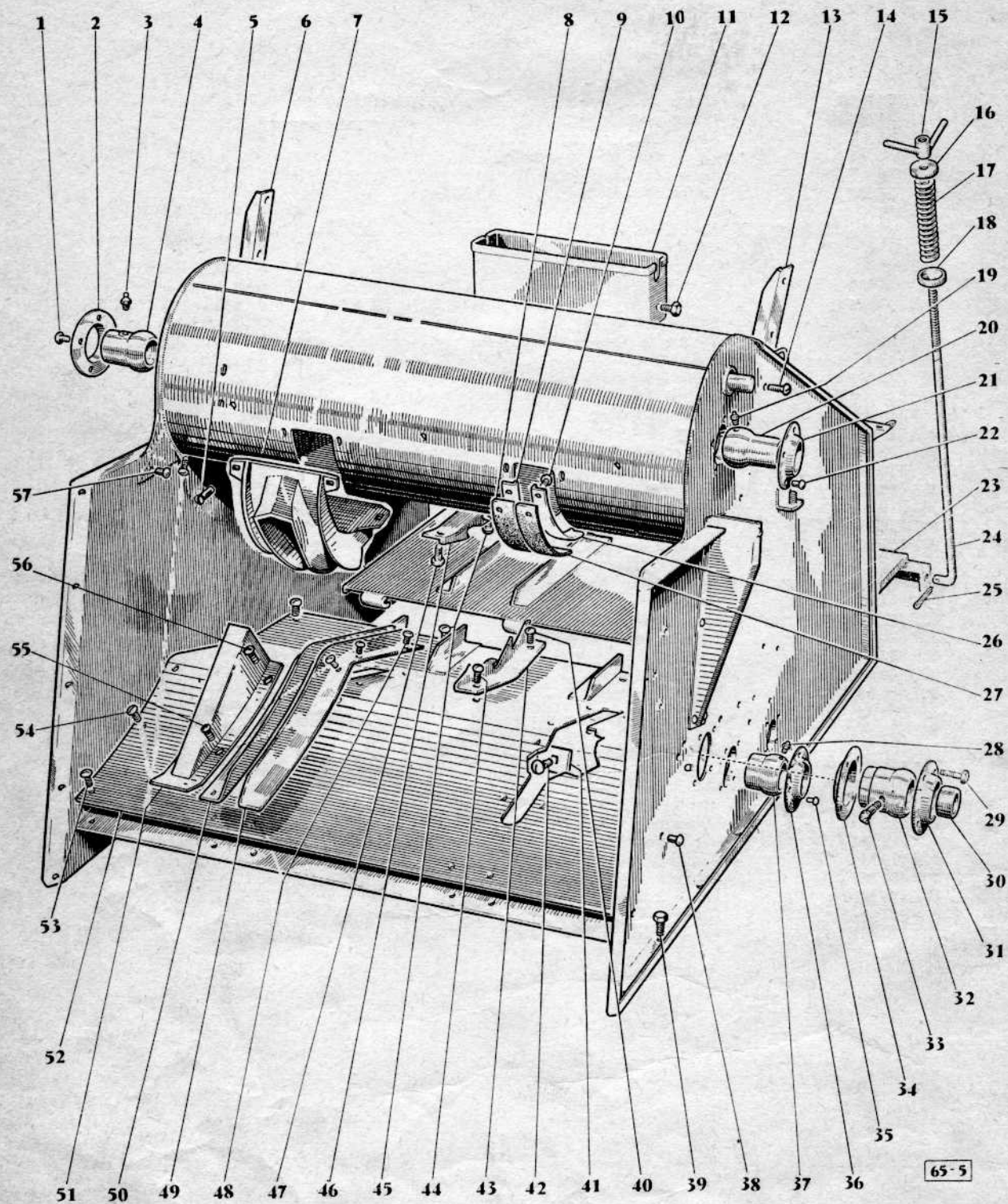


DR-802
59-44

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CHAINES - TENDEURS - GARANTS				
1	607 987 M1	Garant	1	
2	355 583 X1	Ecrou à ailettes	2	
	353 755 X1	Rondelle T.R.	2	
3	607 538 M91	Support de tendeur	1	
4	607 531 M91	Tige de tension	1	
5	610 958 M2	Ecrou de sécurité	1	
6	353 760 X1	Rondelle T.R.	1	
7	607 527 M91	Pignon 16 dents, compr. 1 - N°s 7, 8	1	
8	607 526 M1	Bague	1	
9	607 529 M2	Axe	1	
10	MP 1 056	Graisneur droit	1	
11	607 799 M1	Chaîne de commande de noueurs, compr. 90 mail- lons dont 1 - N° 27 — 3 - N°s 28 — 1 - N° 29 ..	1	
12	353 760 X1	Rondelle T.R.	1	
13	2 767 X	Rondelle T.R.	1	
14	607 803 M91	Pignon 16 dents, compr. 1 - N° 14, 15	1	
15	607 526 M1	Bague	1	
16	607 583 M1	Ecrou à ailettes	1	
17	607 999 M1	Plaque d'arrêt	1	
18	607 805 M91	Tige de tension	1	
19	610 958 M2	Ecrou de sécurité	1	
20	MP 1 056	Graisneur droit	1	
21	330 436 X1	Boulon poëlier	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
22	353 802 X1	Boulon T.R.C.C.	1	
	353 770 X1	Rondelle T.R.	1	
	353 446 X1	Rondelle Grower	1	
	353 916 X1	Ecrou hex.	1	
23	607 537 M1	Support	1	
24	607 536 M1	Griffe de réglage	1	
25	607 530 M2	Sabot	1	
26	607 956 M1	Chaîne, compr. 94 maillons dont : 1 - N° 27 — 2 - N°s 29 — 4 - N°s 28	1	
	622 058 M1	Rallonge de chaîne	1	
27	330 593 X1	Maillon intérieur	3	
28	330 591 X1	Maillon raccord	10	
29	330 592 X1	Maillon coudé double	4	
30	622 011 M93	Garant. Avec décalcomanie M-F	1	
	400 060 M2	Pince	1	
	196 217 M1	Décalcomanie. Marque de fabrique « M-F » ...	1	
31	607 529 M2	Axe	1	
32	607 807 M91	Support de tendeur	1	
33	330 436 X1	Boulon poëlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
34	353 802 X1	Boulon T.R.C.C.	1	
	353 770 X1	Rondelle T.R.	1	
	353 446 X1	Rondelle Grower	1	
	353 916 X1	Ecrou hex.	1	
35	607 530 M2	Sabot de tendeur	1	
36	622 001 M91	Garant de chaîne de pick-up	1	
	353 755 X1	Ecrou à ailettes. Fixation garant	2	
37	353 583 X1	Rondelle T.R. Fixation du garant	2	
38	607 748 M1	Griffe de réglage	1	
39	330 589 X1	Maillon coudé double	3	
40	330 588 X1	Maillon raccord	7	
41	330 590 X1	Maillon intérieur	2	
42	607 546 M1	Chaîne de commande du pick-up. Compr. 107 mail- lons dont 1 - N° 39, 41 — 3 - N°s 40	1	
43	607 545 M1	Chaîne de commande des ameneurs. Compr. 107 maillons dont 1 - N° 27, 29 — 3 - N°s 28	1	



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CORPS DE PRESSE				
			A B	
	607 757 M98	Corps de presse	1	—
	622 188 M93	Corps de presse	—	1
1	339 082 X1	Rivet	4	4
2	326 520 M1	Flasque de palier. (Noueurs et Aiguilles)	2	2
3	MP 1 056	Graisser droit (côté droit)	3	3
4	607 224 M1	Palier droit (Noueurs et Aiguilles)	2	2
5	330 134 X1	Vis	8	8 Rech. 353 791 X1
	49 180 X	Rondelle	8	8 Rech. 353 446 X1
	353 434 X1	Rondelle Grower	8	8 Rech. 353 916 X1
	353 566 X1	Ecrou	8	8
6	607 878 M1	Cornière renfort	1	1
7	622 193 M93	Plaque d'aiguille, compr. 1 - N° 8, 9, 10, 26, 27 .	2	2 Rech. 607 464 M94
8	622 211 M1	Défecteur droit	2	2 Rech. 325 636 M1
9	622 191 M1	Plaque de maintien droite	2	2 Rech. 325 638 M1
10	330 133 X1	Vis poêlier	8	8 Rech. 339 177 X1
11	607 622 M1	Boîte à outils	1	1
12	353 517 X1	Boulon hex.	2	2
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	2
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	2
13	607 878 M1	Cornière renfort	1	1
14	353 516 X1	Boulon hex.	5	5
	353 446 X1	Rondelle Grower	5	5
	353 916 X1	Ecrou hex.	5	5
15	607 353 M91	Ecrou de réglage	2	2
16	607 957 M1	Cuvette de ressort	2	2
17	607 958 M1	Ressort de pression	2	2
18	607 957 M1	Cuvette de ressort	2	2
19	13 811 X	Graisser	1	1
20	607 222 M1	Palier gauche	1	1
21	326 520 M1	Flasque de palier	1	1
22	339 082 X1	Rivet	4	4
23	607 340 M92	Fond mobile	1	1
24	607 356 M1	Tige de réglage	2	2
25	354 066 X1	Goupille fendue	2	2
26	622 190 M1	Plaque de maintien gauche	2	2 Rech. 325 637 M1
27	622 192 M1	Défecteur gauche	2	2 Rech. 325 635 M1
28	13 811 X	Graisser	1	1
29	353 518 X1	Vis hex.	8	8
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	8
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	8
30	607 477 M2	Bague de palier	4	4 Jusqu'au n° 16 738
	622 173 M1	Bague de palier	4	4 A partir du n° 16 739
31	607 480 M1	Flasque de palier	2	2
32	607 475 M93	Palier, compr. 2 - N° 30	2	2
33	MP 1 047	Graisser coudé	1	1
34	607 480 M1	Flasque de palier	2	2
35	339 082 X1	Rivet	4	4



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
---------	--------------	-------------	----------	--------------

CORPS DE PRESSE (Suite)

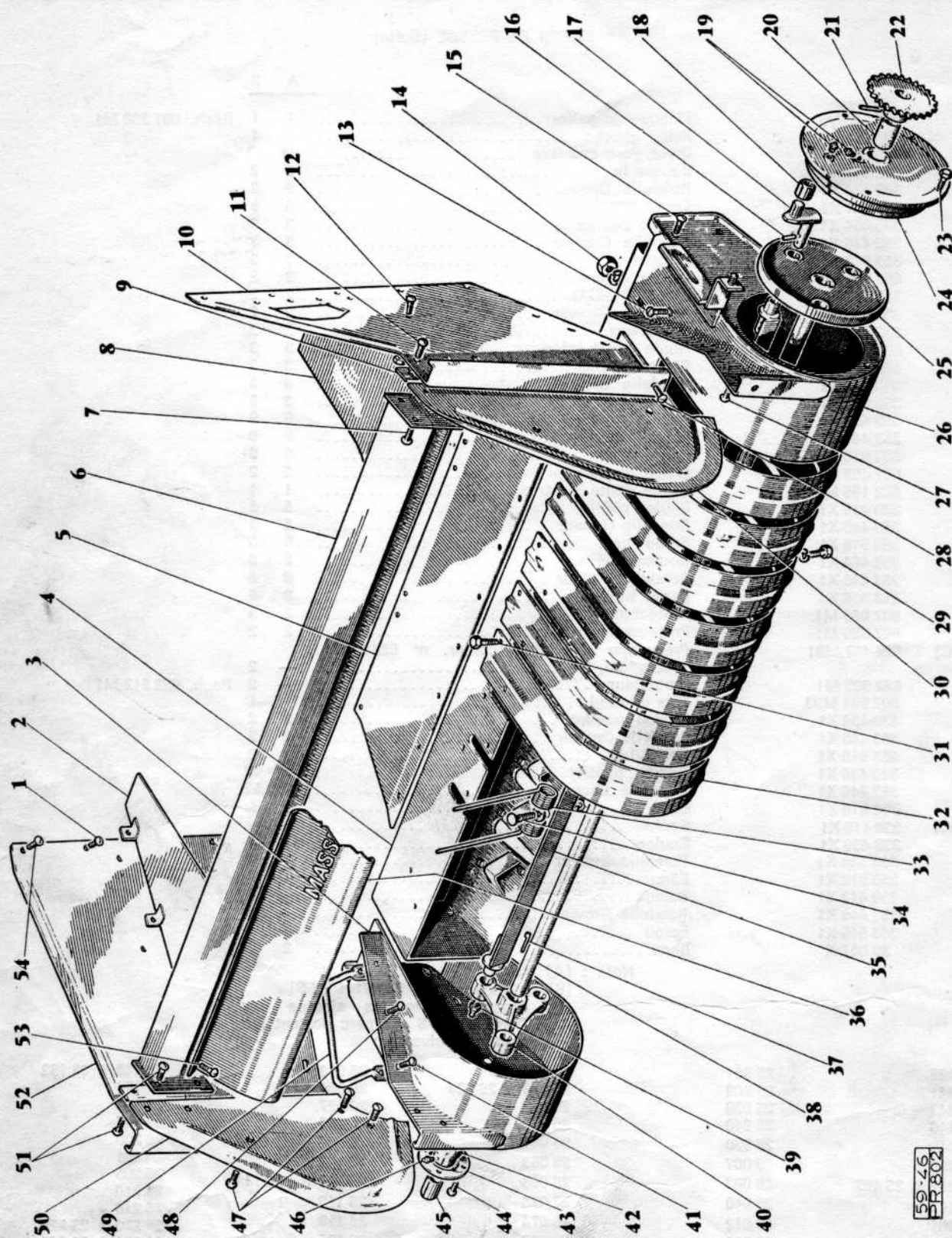
			A	B	
36	325 642 M1	Flasque de palier	1	1	Rech. 607 238 M1
37	607 225 M1	Palier gauche	1	1	
38	339 082 X1	Rivet. Pour cornière	24	24	
39	353 537 X1	Boulon hex.	9	9	
	353 434 X1	Rondelle Grower	9	9	
	353 431 X1	Ecrou hex.	9	9	
40	330 454 X1	Boulon poêlier	3	3	
	353 446 X1	Rondelle Grower	3	3	
	353 916 X1	Ecrou hex.	3	3	
41	607 859 M1	Plaque d'usure	2	2	
42	353 792 X1	Boulon T.R.C.C.	2	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	2	
43	607 458 M1	Guide denté inférieur	3	3	
44	330 436 X1	Boulon poêlier	3	3	
	353 446 X1	Rondelle Grower	3	3	
	353 916 X1	Ecrou hex.	3	3	
45	353 437 X1	Boulon poêlier	9	9	
	353 446 X1	Rondelle Grower	9	9	
	353 916 X1	Ecrou hex.	9	9	
46	607 459 M1	Guide denté supérieur	2	2	
	622 185 M1	Guide denté supérieur	1	1	
47	330 436 X1	Boulon poêlier	5	5	
	353 446 X1	Rondelle Grower	5	5	
	353 916 X1	Ecrou hex.	5	5	
48	330 454 X1	Boulon poêlier	8	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	8	
49	607 853 M1	Protecteur gauche	2	2	
50	607 850 M1	Protecteur droit	2	2	
51(C)	622 457 M91	Protecteur d'aiguilles compr. n° 622 335 M1 et n° 55, 56	—	2	
	622 335 M1	Protecteur	—	2	Rech. 622 212 M1
52	607 964 M93	Tôle de fond	1	1	
53	330 454 X1	Boulon poêlier	2	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	2	
54	330 436 X1	Boulon poêlier	22	22	
	353 446 X1	Rondelle Grower	22	22	
	353 916 X1	Ecrou	22	22	
55(C)	338 419 X1	Boulon	—	4	
	338 450 X1	Boulon	—	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	—	4	
	353 916 X1	Ecrou	—	4	
56	338 418 X1	Boulon	—	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	—	4	
	353 916 X1	Ecrou	—	4	
57	36 067 X	Rivet	2	2	

Nota : (A) jusqu'au N° 25 000

(B) A partir du N° 25 001 (802-S)

(C) Procteur d'aiguilles ajoutés aux
Presses 802-S sur parc portant les
numéros suivants :

25 125	25 841	26 028	26 093	26 148 à 26 152
25 441	25 909	26 032 à 26 034	26 094	26 168
25 443	25 936	26 037	26 097	26 193
25 446	25 940	26 039	26 100	26 197
25 449	25 990	26 047	26 102 à 26 106	26 200
25 450	26 007	26 063	26 108	26 201
25 452 à 25 457	26 008	26 068	26 110 à 26 114	26 205
25 461	26 010	26 073	26 116	26 210
25 491	26 012	26 074	26 119	26 216
25 498	26 013	26 077	26 125	26 220 à 26 229
25 531	26 023	26 079	26 129 à 26 138	26 231 à 26 241
25 825	26 027	26 086	26 140 à 26 146	et introduction en ligne à partir du n° 26 242



59-46
PR 802

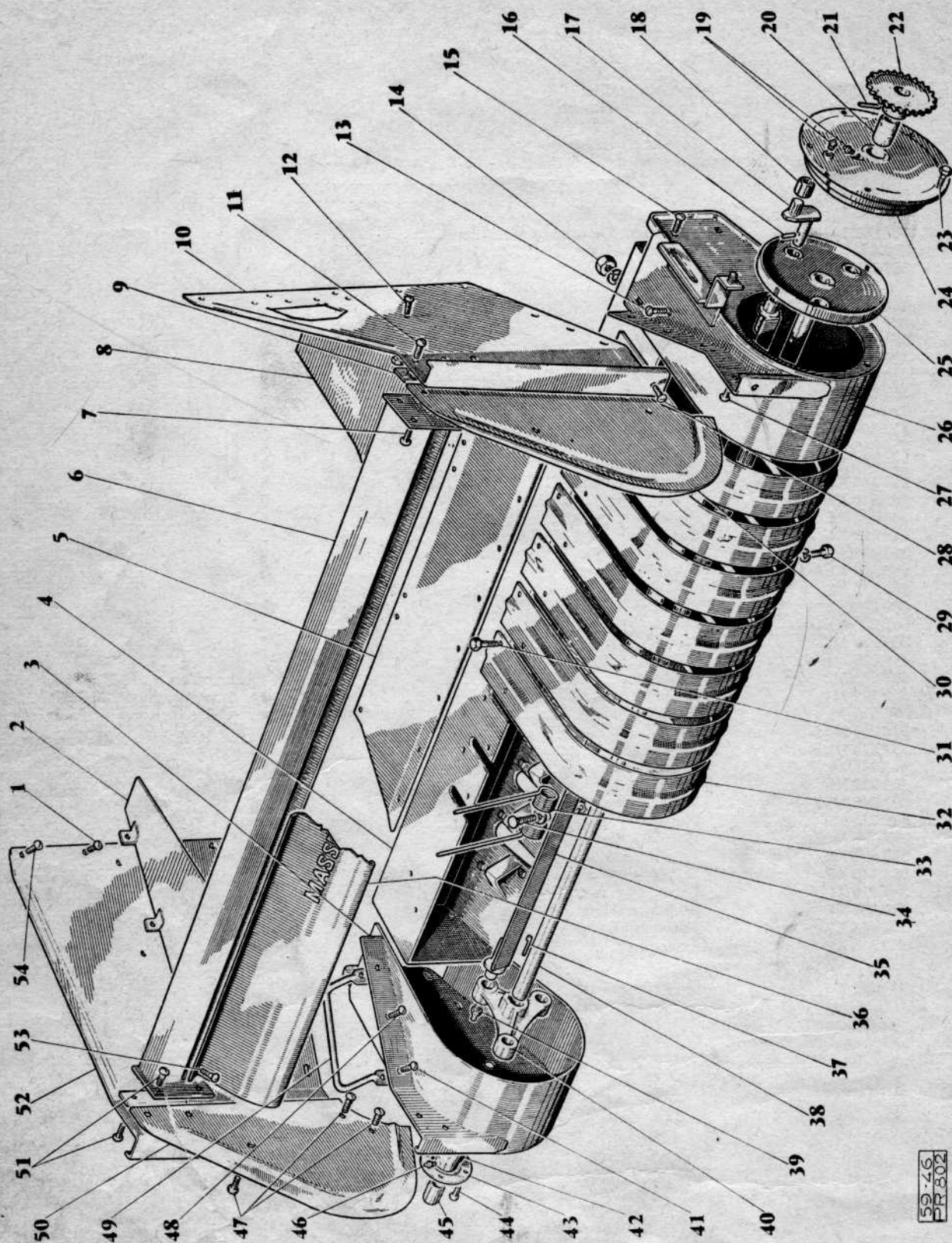
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
PICK-UP				
1	330 435 X1	Boulon poêlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
2	607 265 M91	Tôle supérieure	1	
3	607 248 M93	Caisson droit, compr. 1 - N° 3, 42, 43, 45 — 3 - N°s 44 <i>et 607 249 M91</i>	1	
4	607 245 M93	Plancher AV.	1	
5	607 460 M1	Support des gardes	1	
6	622 003 M91	Traverse. Avec décalcomanie	1	
7	330 436 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
8	607 262 M91	Tôle supérieure gauche	1	
9	607 270 M1	Fournure	2	
10	607 260 M2	Tôle latérale	1	
11	330 437 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
12	330 436 X1	Boulon poêlier	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
13	330 437 X1	Boulon poêlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
14	353 432 X1	Rondelle Grower	5	
	353 426 X1	Ecrou hex. Sur boulon soudé	5	
15	330 437 X1	Boulon poêlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
16	339 390 X1 - F149	Goupille élastique	6	
17	607 283 M91	Manivelle	3	
18	607 287 M1	Galet	3	
19	MP 1 056	Graisneur droit	2	
20	607 253 M2	Bague	1	Jusqu'au n° 16 738
	622 172 M1	Bague	1	A partir du n° 16 739
21	330 536 X1 A112	Goupille cannelée	1	
22	607 289 M91	Pignon 26 dents	1	
23	353 518 X1	Boulon hex.	5	
	353 446 X1	Rondelle Grower	5	
	353 916 X1	Ecrou hex.	5	
24	607 848 M93	Came, compr. 1 - N° 20, 24	1	
25	607 275 M2	Plateau	1	
26	607 255 M92	Caisson gauche	1	
27	330 436 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
28	330 435 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	

803

607 249 M91

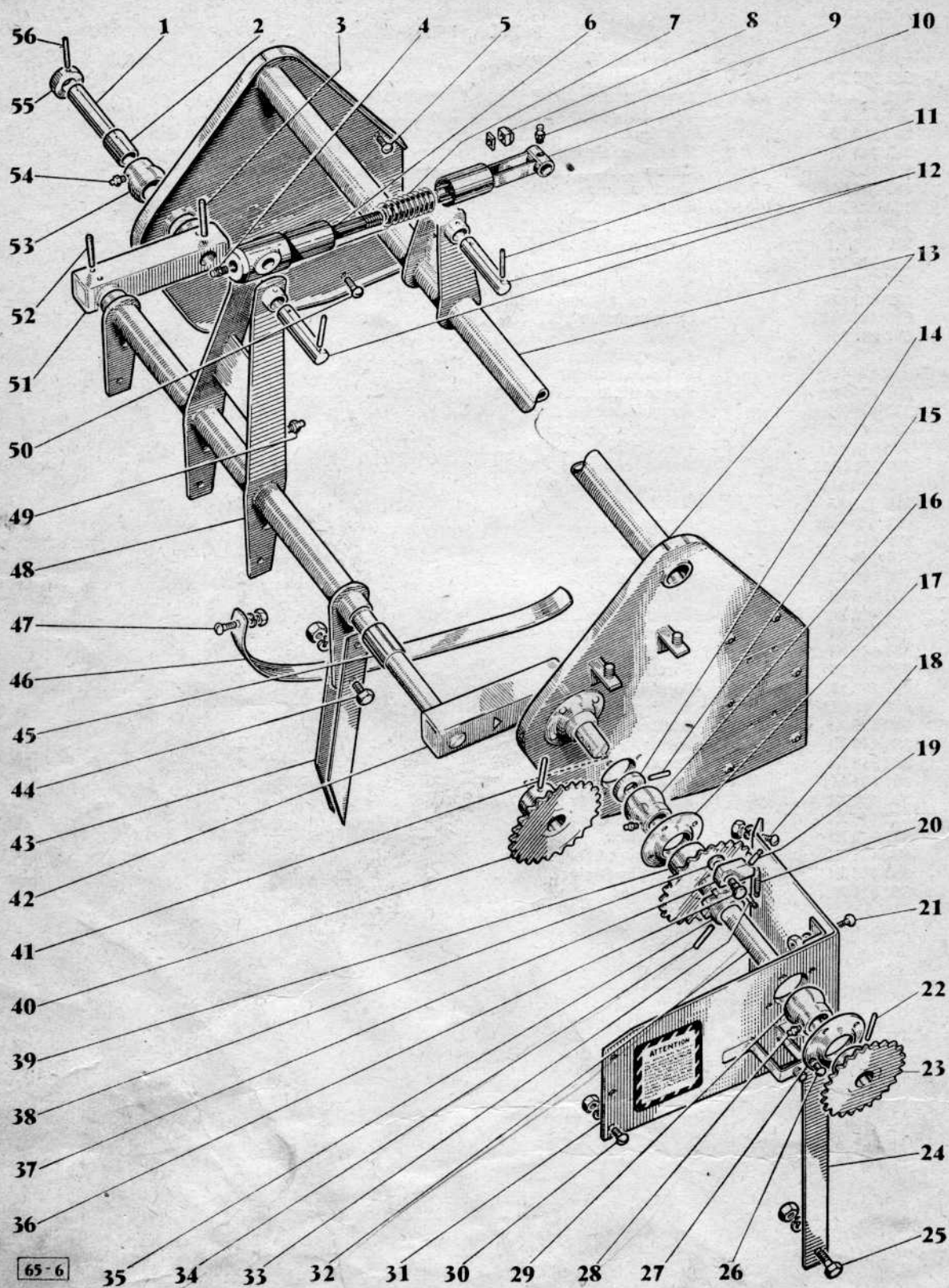
côté droit

1

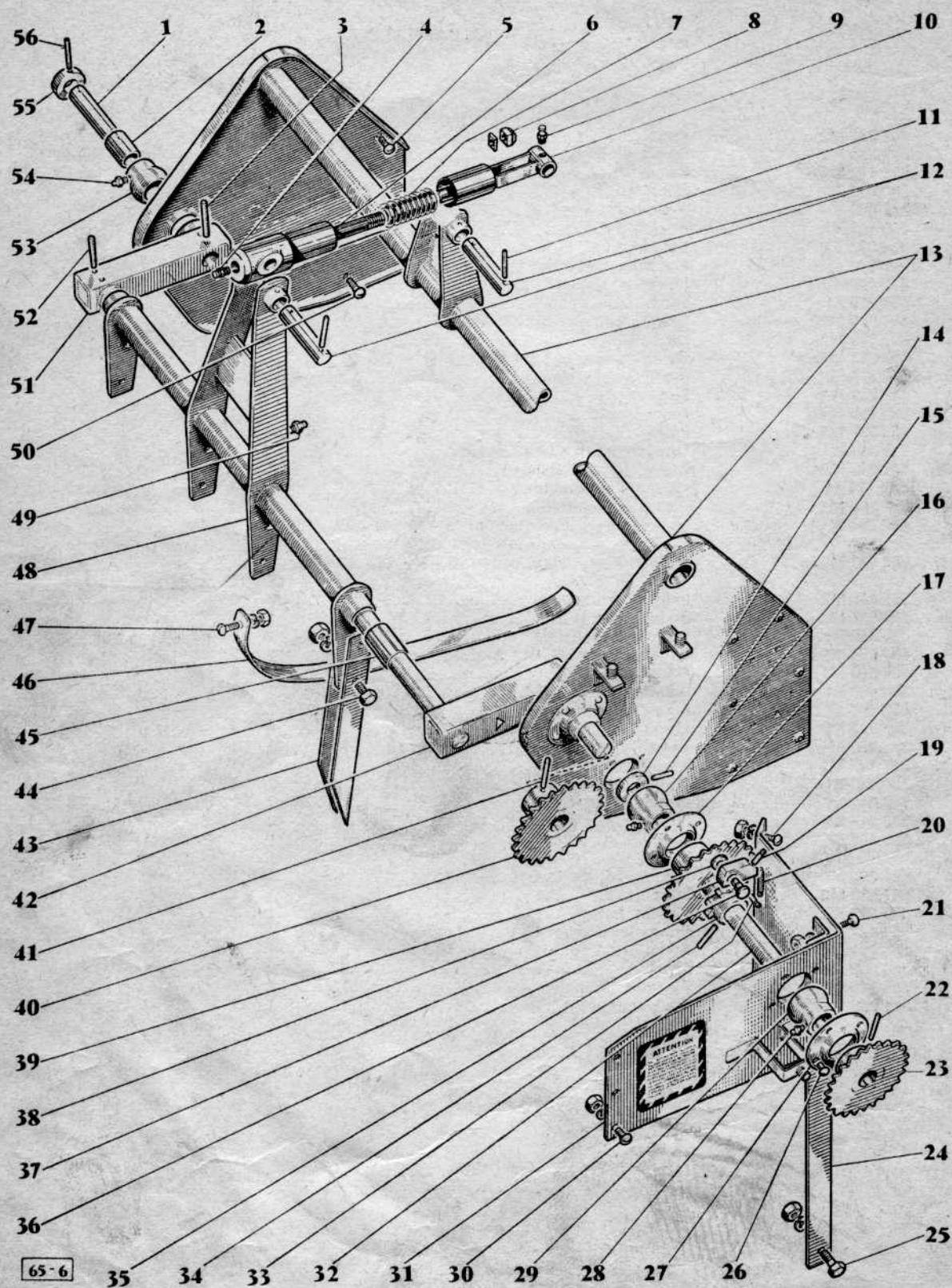


59-46
PR 802

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
PICK-UP (Suite)				
29	353 515 X1	Vis hex.	22	
	353 446 X1	Rondelle Grower	22	
30	607 272 M2	Tôle pare-vent gauche	1	
31	353 516 X1	Vis hex.	22	
	353 446 X1	Rondelle Grower	22	
32	607 259 M1	Garde	11	
33	607 292 M1	Dent double	18	
34	353 793 X1	Boulon T.R.C.C.	18	
	330 206 X1	Rondelle T.C.	18	
	353 446 X1	Rondelle Grower	18	
	353 916 X1	Ecrou hex.	18	
35	607 277 M93	Cornière porte-dents	3	
36	622 009 M91	Tôle de recouvrement	1	
	685 455 M1	Décalcomanie	1	
37	607 282 M1	Clavette	2	
38	607 276 M1	Arbre principal	1	
39	MP 1 056	Graisneur droit	3	
40	607 274 M2	Palier triple	1	
41	330 437 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
42	607 294 M93	Palier, compr. 1 - N° 42, 45	1	
43	326 520 M1	Plaque de fixation	1	
44	339 082 X1	Rivet T.R.	4	
45	607 253 M2	Bague	1	Jusqu'au n° 16 738
	622 172 M1	Bague	1	A partir du n° 16 739
46	MP 1 056	Graisneur droit	1	
47	330 436 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
48	330 435 X1	Boulon poêlier	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
49	607 273 M1	Poignée	1	
50	607 271 M2	Tôle pare-vent droite	1	
51	330 436 X1	Boulon poêlier	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
52	607 261 M1	Tôle droite	1	
53	330 436 X1	Boulon poêlier	6	
	353 446 X1	Rondelle Grower	6	
	353 916 X1	Ecrou hex.	6	
54	330 436 X1	Boulon poêlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	



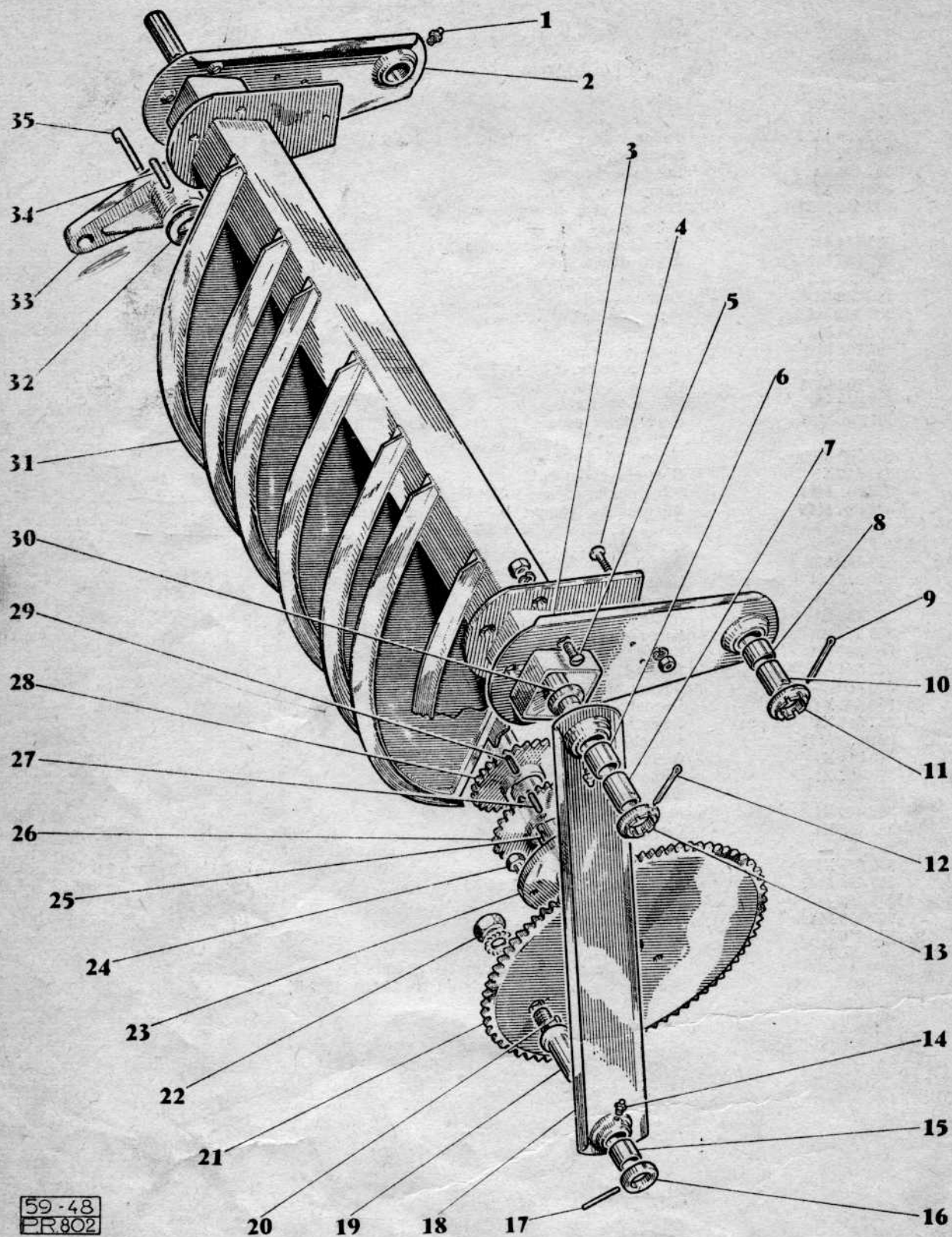
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
SYSTEME D'ALIMENTATION				
			A B	
1	607 396 M2	Axe	1	1
2	607 253 M2	Bague de palier	1	1
	622 172 M1	Bague de palier	1	1
3	330 536 X1	Goupille	2	2
4	MP 1 056	Graisser	—	1
5	330 709 X1	Boulon T.P.	2	2
	330 884 X1	Boulon T.F.	2	2
	HR 3 761	Rondelle spéciale	4	4
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	4
	353 916 X1	Ecrou	4	4
6	607 386 M92	Bielle, compr. 607 389 M2	1	—
	607 389 M2	Bague	2	—
	622 213 M91	Bielle compr. 622 214 M91 et N° 4, 7 à 10	—	1
	622 214 M91	Bielle (partie avant)	—	1
7	622 225 M1	Ressort	—	1
8	622 226 M1	Amortisseur	—	1
	622 227 M1	Ecrou	—	1
9	13 811 X	Graisser <i>6 x 100 droit</i>	—	1
10	622 219 M91	Bielle (partie arrière)	—	1
11	339 135 X1	Goupille expansible	4	4
12	607 397 M1	Axe d'articulation	2	2
13	607 365 M94	Support, avec index, compr. 3 - N°s 16 - 17 - 13	1	1
	<i>622 151 M92</i>	<i>compr. avec support 622 151 M92 et N° 5</i>	1	1
	622 152 M91	Support, avec index, compr. 3 - N°s 16 - 17 - 13	1	1
		- N° 26	1	1
	685 446 M2	Index triangulaire	2	2
14	607 566 M1	Bague d'arrêt	1	1
15	339 349 X1	Goupille expansible	1	1
16	607 294 M93	Palier, compr. 1 - N°s 2 et 16	2	2
17	326 520 M1	Flasque de palier	2	2
18	330 436 X1	Boulon poëlier	3	3
	353 446 X1	Rondelle Grower	3	3
	353 916 X1	Ecrou hex.	3	3
19	326 265 M1	Goupille cannelée	1	1
20	607 787 M1	Ressort du cliquet	1	1
21	330 436 X1	Boulon poëlier	2	2
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	2
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	2
22	330 536 X1	Goupille cannelée	1	1
				Rechange 607 365 M94, à partir du n° 16 549
23	607 289 M91	Pignon 26 dents	1	1
24	607 583 M2	Support	1	1
25	353 537 X1	Boulon hex.	1	1
	353 434 X1	Rondelle Grower	1	1
	353 431 X1	Ecrou hex.	1	1
26	339 082 X1	Rivet	16	16
27	326 520 M1	Flasque de palier	1	1
28	MP 1 056	Graisser droit	1	1



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
SYSTEME D'ALIMENTATION				
			A	B
29	607 294 M93	Palier, compr. 1 - N°s 2 et 29	1	1
30	330 436 X1	Boulon poëlier	12	12
	353 446 X1	Rondelle Grower	12	12
	353 916 X1	Ecrou hex.	12	12
31	607 670 M93	Support, avec décalcomanie, compr. 1 - N° 27, 29, 31 — N° 26	1	1
	685 444 M1	Décalcomanie de précaution	1	1
32	607 788 M1	Arbre d'inversion	1	1
33	326 265 M2	Goupille cannelée	1	1
34	330 536 X1	Rondelle T.R.	1	1
35	607 786 M2	Pignon 25 dents	1	1
36	607 785 M1	Goupille cannelée	1	1
37	607 784 M1	Roue à rochet	1	1
38	330 626 X1	Axe du cliquet	1	1
39	607 783 M93	Cliquet	1	1
	607 914 M2	Pignon 25 dents	1	1
	607 782 M94	Roue libre, compr. 1 - N° 19, 20, 33, 36, 37, 38 et 39	1	1
40	607 383 M93	Pignon 25 dents	2	2
41	330 818 X1	Goupille conique	2	2
42	607 681 M95	Vilebrequin, compr. 1 - N° 42, 51 — 2 - N°s 52..	1	1
	622 098 M95	Vilebrequin, compr. MP 1 056 et N°s 11, 12 16, 28, 40, 42, 54 à 56	1	1
	MP 1 056	Graisser	2	2
43	685 446 M2	Index triangulaire	1	1
44	607 395 M1	Dent	8	8
	353 519 X1	Boulon hex.	8	8
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	8
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	8
45	607 364 M1	Bague	2	2
46	607 574 M1	Ressort	3	3
47	330 436 X1	Boulon poëlier	6	6
	353 446 X1	Rondelle Grower	6	6
	353 916 X1	Ecrou hex.	6	6
49	607 359 M92	Fourche, compr. 1 - N° 45 — 2 - N°s 42	1	1
41	13 811 X	Graisser	1	1
50	330 457 X1	Boulon T.F.	8	8
	HR 3 761	Rondelle spéciale	8	8
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	8
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	8
51		Manivelle droite	1	1
52	330 818 X1	Goupille conique	2	2
53	607 294 M93	Palier, compr. 1 - N° 2 et 50	1	1
54	MP 1 056	Graisser droit	1	1
55	607 398 M1	Bague d'arrêt	1	1
56	330 440 X1	Goupille élastique	1	1

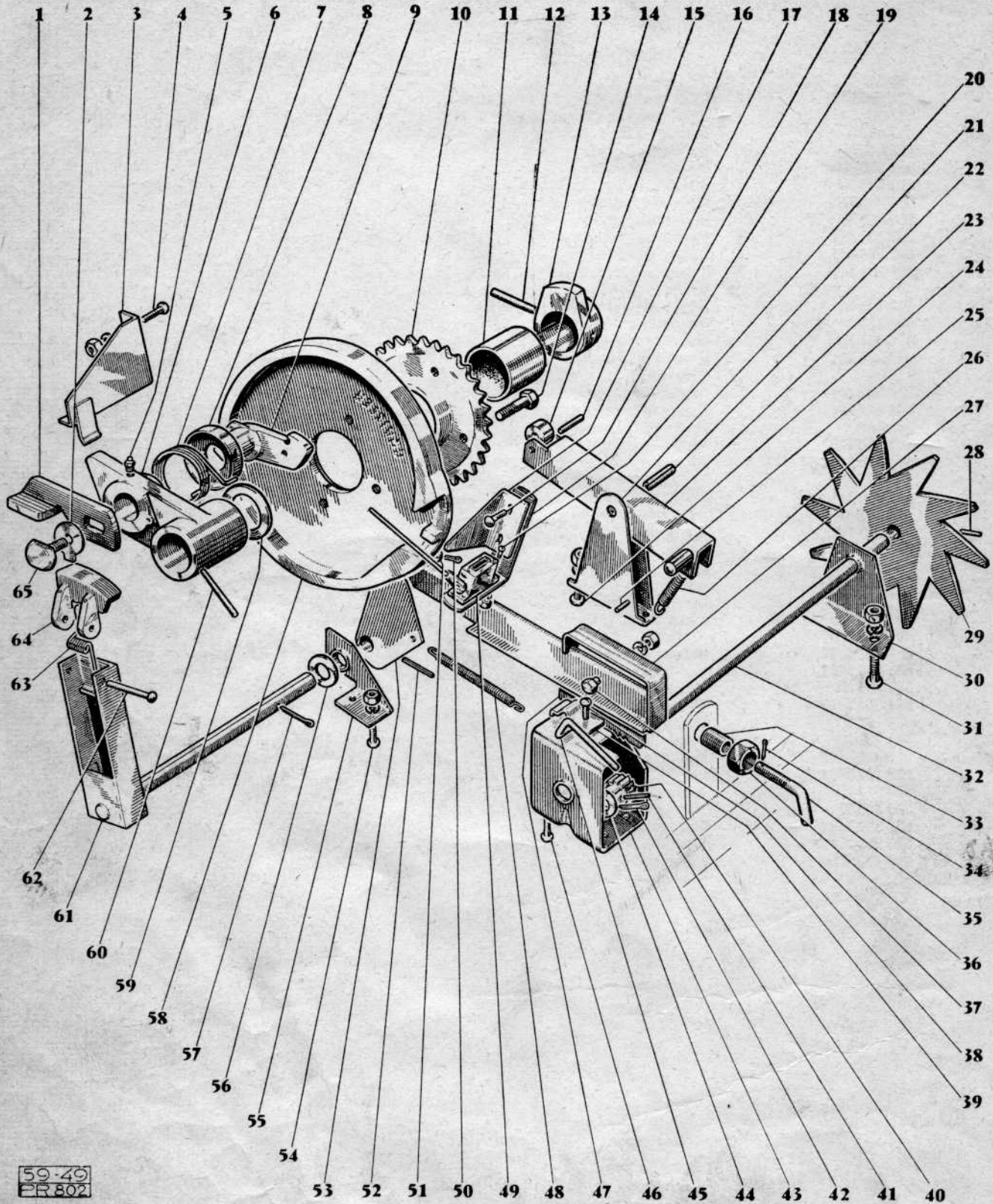
Nota : (A) jusqu'au N° 25 000

(B) A partir du N° 25 001 (802-S)



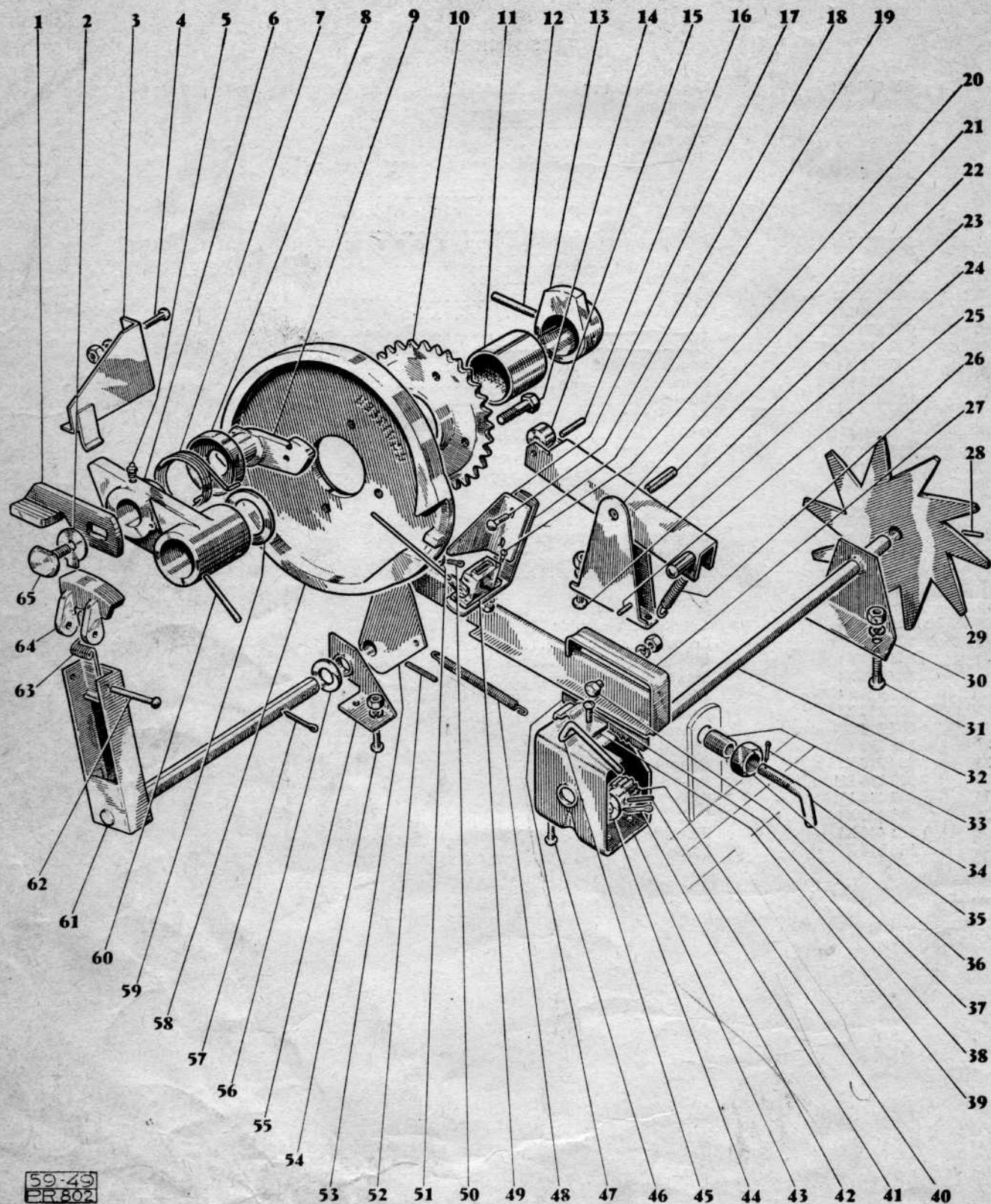
59-48
PR802

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
PISTON				
1	13 811 X	Graisneur	2	
2	607 296 M91	Bras droit, compr. 1 - N° 2 et 8	1	
3	607 300 M91	Bras gauche, compr. 1 - N° 3 et 8	1	
4	330 457 X1	Boulon T.F.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
5	330 430 X1	Boulon T.F.	8	
	353 432 X1	Rondelle Grower	8	
	353 426 X1	Ecrou hex.	8	
6	607 323 M1	Bague de palier	2	
7	607 325 M1	Bague d'usure	2	
8	607 299 M1	Bague	2	
9	354 095 X1	Goupille fendue	2	
10	607 302 M1	Bague d'usure	2	
11	607 324 M1	Rondelle crénelée	2	
12	354 095 X1	Goupille fendue	2	
13	607 324 M1	Rondelle crénelée	2	
14	MP 1 056	Graisneur	4	
15	607 322 M1	Bague de palier	2	
16	607 317 M1	Bague d'arrêt	2	
17	339 349 X1	Goupille expansible	2	
18	607 318 M92	Bielle, compr. 1 - N° 6, 15, 18	2	
19	607 315 M91	Tourillon, compr. 1 - N° 19 et 20	2	
20	339 188 X1	Goupille cannelée	2	
21	607 915 M1	Plateau 80 dents	1	
22	16 386 X	Rondelle éventail	2	
	353 921 X1	Ecrou hex.	2	
23	607 309 M92	Arbre	1	Jusqu'au n° 16 747
	622 156 M91	Arbre	1	A partir du n° 16 748
24	330 434 X1	Boulon spécial	3	
	353 432 X1	Rondelle Grower	3	
	353 426 X1	Ecrou hex.	3	
25	330 769 X1	Clavette	1	
26	607 307 M92	Pignon 25 dents	1	Jusqu'au n° 17004
	622 154 M91	Pignon 25 dents	1	A partir du n° 17005
27	339 194 X1	Goupille expansible	1	
28	607 801 M92	Pignon 26 dents	1	
29	339 194 X1	Goupille expansible	1	
30	330 432 X1	Rondelle T.R.	2	
31	607 326 M92	Piston	1	Jusqu'au n° 16 747
	622 197 M91	Piston	1	A partir du n° 16 748
32	330 611 X1	Rondelle T.R. Epaisseur 1,5 mm	S.B.	
	49 500 X	Rondelle T.R. Epaisseur 0,5 mm	S.B.	
33	607 312 M91	Manivelle	1	
34	330 299 X1	Goupille expansible	1	
35	330 438 X1	Clavette	1	



59-49
PR 802

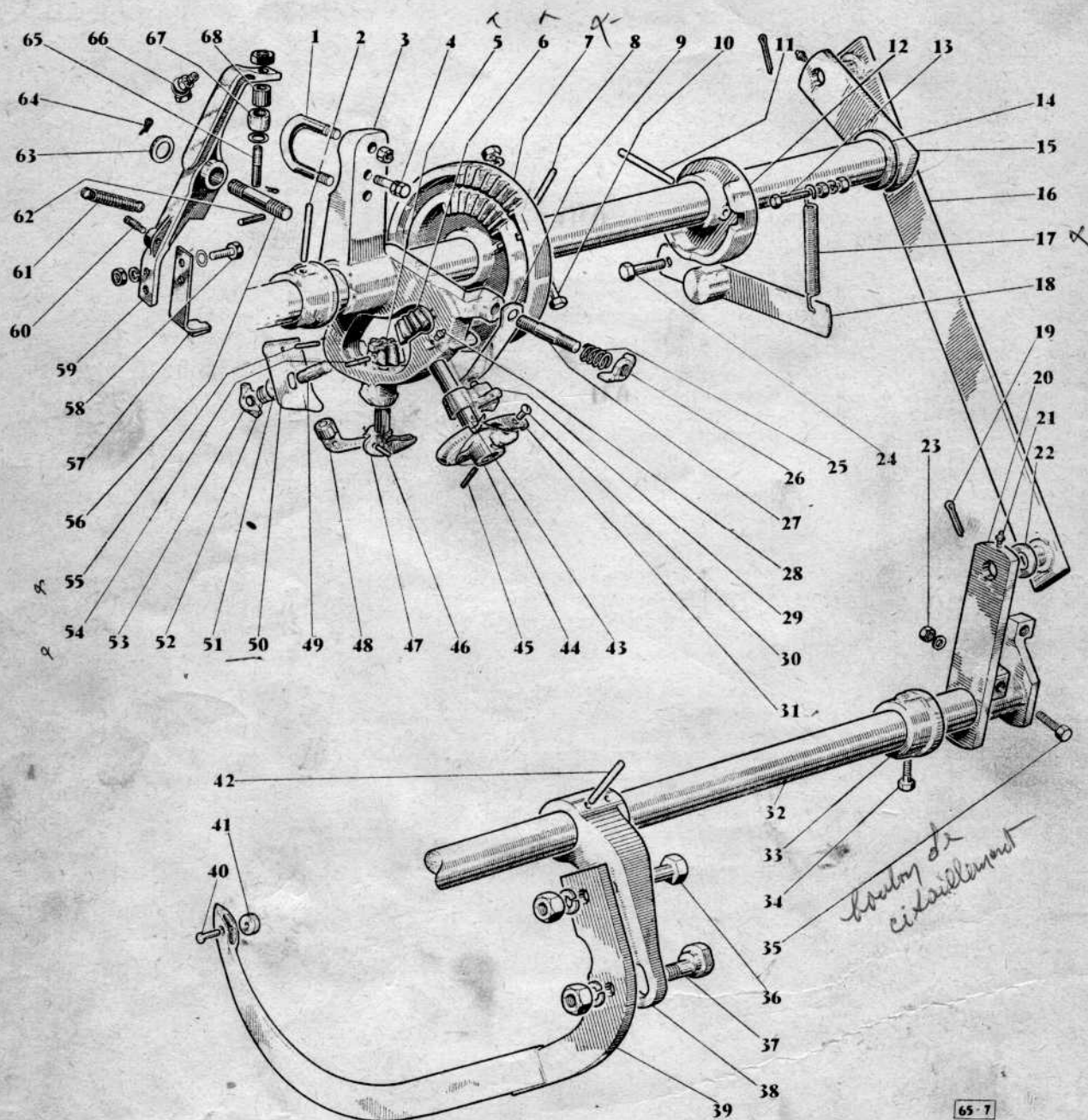
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
DECLENCHEUR				
1	620 796 M1	Levier de commande	1	Rech. 362 652 M1
2	326 653 M1	Frein de vis	1	
3	607 881 M91	Butée	1	
4	330 457 X1	Vis T.F.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
5	13 811 X	Graisser	1	
6	607 679 M91	Support de déclencheur, compr. 1 - N° 5, 6, — 2 - N°s 59	1	
A129	607 473 M91	Déclencheur, compr. 1 - N° 1, 2, 5 à 9, 64 — 2 - N°s 59	1	
7	326 651 M1	Ressort	1	
8	326 650 M1	Cuvette	1	
9	326 649 M1	Chien d'embrayage	1	
10	607 800 M93	Bague d'usure <i>bagues 26 dents avec bagues</i>	1	Rech. 607 625 M2
11	622 174 M1	Pignon 26 dents avec bagues <i>bagues d'usure</i>	1	
12	339 259 X1	Bague conique	1	
13	622 020 M1	Came	1	
14	353 679 X1	Vis hex.	4	
	330 187 X1	Rondelle Grower	4	
15	622 019 M1	Galet	1	
16	339 080 X1	Goupille expansible	1	
17	325 644 M1	Index de repérage	1	
18	330 623 X1	Vis poëlier	3	
	353 441 X1	Rondelle Grower	3	
	353 918 X1	Ecrou hex.	3	
19	607 560 M2	Support de compteur	1	
20	330 459 X1	Boulon T.R.	4	
	375 141 X1	Rondelle Grower	4	
	330 460 X1	Ecrou hex.	4	
21	622 015 M1	Support de bascule	1	
22	330 400 X1	Goupille expansible	1	
23	622 016 M91	Bascule	1	
24	330 436 X1	Boulon poëlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Goupille expansible	1	
25	330 253 X1	Ecrou hex.	2	
26	607 619 M1 A63	Ressort	1	
27	325 565 M11	Tige de fin de course	1	
28	330 516 X1	Goupille expansible	1	
29	620 825 M1	Roue d'entraînement	1	Rech. HR 639 U
30	607 440 M1	Palier	1	
31	330 436 X1	Boulon poëlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	



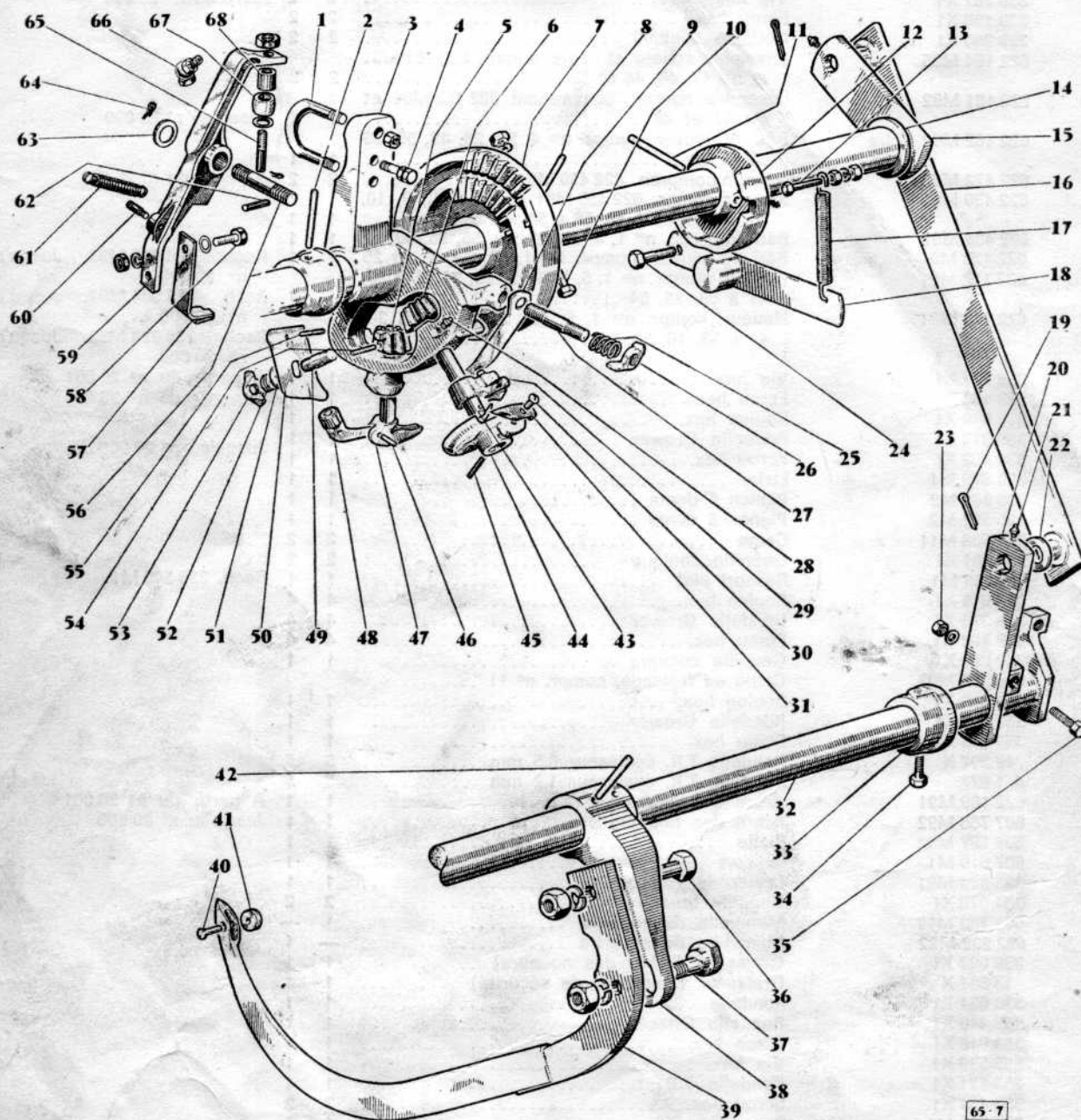
59-49
PR 802

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
DECLENCHEUR (Suite)				
32	607 448 M1	Axe	1	
33	607 441 M1	Bague filetée	1	
34	354 059 X1	Goupille fendue	1	
35	607 793 M1	Vis de réglage	1	
36	353 436 X1	Ecrou hex.	1	
37	353 519 X1	Vis hex.	1	
	353 446 X1	Rondelle Grower	1	
	353 916 X1	Ecrou hex.	1	
38	330 623 X1	Vis poëlier	3	
	353 441 X1	Rondelle Grower	3	
	353 918 X1	Ecrou hex.	3	
39	607 678 M1	Bride	1	
40	326 629 M1	Pignon spécial <i>A116</i>	1	
41	339 258 X1	Goupille expansible	3	
42	354 066 X1	Goupille fendue	1	
43	326 292 M2	Palier	1	
44	339 300 X1	Rondelle T.R.	1	
45	620 794 M1	Levier de débrayage	1	Rechange 325 566 M1
46	330 436 X1	Boulon poëlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
47	620 592 M1	Crémaillère <i>A71</i>	1	
48	607 619 M1	Ressort	1	<i>et 607 561 M1 - 607 562 M1</i>
49	607 559 M92	Compteur complet, compr. N° 19 <i>et 20</i> et 49 ..	1	Interchang. avec 622 063 M91
	607 562 M1	Levier de commande du compteur	1	
50	354 064 X1	Goupille fendue	1	
51	339 026 X1	Rondelle T.R.	1	
52	330 516 X1	Goupille expansible	3	
53	325 825 M91	Levier intermédiaire	1	
54	330 436 X1	Boulon poëlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
55	326 635 M1	Palier	1	
56	339 300 X1	Rondelle T.R.	1	
57	354 066 X1	Goupille fendue	1	
58	607 802 M1	Came	1	
59	330 634 X1	Rondelle T.R. Epaisseur 0,2 mm	S.B.	
	330 635 X1	Rondelle T.R. Epaisseur 0,5 mm	S.B.	
60	339 261 X1	Goupille conique	2	
61	325 824 M91	Levier de déclenchement	1	
62	330 610 X1	Rivet T.R.	1	
63	326 634 M1	Ressort de butée	1	
64	620 536 M1	Butée de déclenchement	1	
65	326 654 M1	Vis spéciale	1	

607 561 M1 *compteur* 1
622 063 M92 *compteur complet compr. n° 19 et 621 345 M1*
607 562 M1 1
641 345 M1 *compteur* 1



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE		OBSERVATIONS
NOUEURS ET AIGUILLES					
			A	B	
1	325 361 M1	Etrier	1	1	A partir du n° 20 001
	339 402 X1	Ecrou hex.	2	2	A partir du n° 20 001
	339 287 X1	Vis hex.	2	2	Jusqu'au n° 20 000
	339 196 X1	Ecrou hex.	2	2	
2	339 260 X1	Goupille conique	2	2	
3	622 184 M95	Ensemble noueur et came, compr. 622 181 M91 et n°s 47, 48, 44 et 59	2	2	
	622 181 M92	Ensemble noueur, comprenant 622 182 M91 et n°s 47 et 48	1	1	Jusqu'au n° 26 800
	622 182 M92 A 110	Bâti de noueur, compr. n°s 4, 27, 28, 49, 55, 56 60 et 62	1	1	
	622 472 M92	Noueur compren. 622 439 M91 et n° 59	2	2	A partir du n° 26 801
	622 439 M91	Noueur compr. 622 438 M91 et n°s 5, 6, 9, 10, 25, 30, 31, 46 à 48, 50 à 54	1	1	
	622 438 M91	Bâti compren. n°s 1, 4, 27, 28, 49, 55, 56, 60, 62	1	1	
	622 123 M91 A 156	Bâti de noueur, compr. n°s 1, 24, 48, 51 et 25	1	1	Rech. 326 519 M93. Jusqu'au n° 20 000
	622 122 M91	Noueur, compr. n°s 1, 5, 6, 9, 22, 23, 24, 26 à 30, 41 à 53, 25, 54	1	1	Rech. 326 504 M97. Jusqu'au n° 20 000
	622 124 M91	Noueur, compr. n°s 1, 9, 22, 23, 24, 26 à 30, 41 à 53, 10, 54, 25	1	1	Rech. 326 693 M93. Jusqu'au n° 20 000
4	339 287 X1	Vis hex.	1	1	A partir du n° 20 001
	339 169 X1	Ecrou hex.	1	1	A partir du n° 20 001
	339 019 X1	Boulon hex.	1	1	
	339 376 X1	Rondelle Grower	1	1	Jusqu'au n° 20 000
	339 402 X1	Ecrou hex.	1	1	
	326 679 M1	Etrier	1	1	
5	325 356 M2 17F5	Pignon 6 dents	1	1	
6	325 357 M2	Pignon 8 dents	1	1	
7	326 532 M11 17E4	Came	2	2	
8	339 261 X1	Goupille conique	2	2	
9	622 455 M1	Ressort plat	1	1	Rech. 326 549 M1
10	339 019 X1	Boulon hex.	4	4	
	339 376 X1	Rondelle Grower	4	4	
	339 402 X1	Ecrou hex.	4	4	
11	339 260 X1	Goupille conique	1	1	
12	326 294 M92	Came de freinage, compr. n° 11	1	1	
13	353 519 X1	Boulon hex.	1	1	
	353 446 X1	Rondelle Grower	1	1	
	353 916 X1	Ecrou hex.	1	1	
14	49 507 X	Rondelle T.R. épaisseur 0,5 mm	5	5	
	A 1 677	Rondelle T.R. épaisseur 1,2 mm	5	5	
15	622 189 M91	Arbre des noueurs	1	1	A partir du n° 20 001
	607 766 M92	Arbre des noueurs	1	1	Jusqu'au n° 20 000
16	607 767 M92	Bielle	1	1	
17	607 619 M1	Ressort	1	1	
18	325 828 M91	Levier de verrouillage	1	1	
19	354 070 X1	Goupille fendue	2	2	
20	607 762 M92	Manivelle de sécurité	1	—	
	622 232 M92	Manivelle de sécurité	—	1	
21	339 003 X1	Graisser (arbre des noueurs)	1	1	
	13 811 X	Graisser (manivelle de sécurité)	1	1	
22	330 624 X1	Rondelle	1	1	
23	353 446 X1	Rondelle Grower	1	1	
	353 916 X1 A 389	Ecrou hex.	1	1	
24	353 539 X1	Vis hex.	1	1	
	353 771 X1	Rondelle T.R.	1	1	
	353 431 X1	Ecrou hex.	2	2	
25	326 550 M1	Ressort	1	1	Jusqu'au n° 26 800
	622 450 M1	Ressort	1	1	A partir du n° 26 801
26	326 553 M1	Ecrou à oreilles	1	1	Jusqu'au n° 26 800
	339 402 X1	Ecrou	2	2	A partir du n° 26 801
	339 424 X1	Rondelle plate	1	1	
27	326 537 M1	Goujon	1	1	Jusqu'au n° 26 800
	622 449 M1	Goujon	1	1	A partir du n° 26 801
28	339 003 X1	Graisser	3	3	
29	622 357 M1	Pince ficelle	1	1	Rech. 326 548 M1, plus vendu séparément, commander 622 342 M92



65 7

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
NOUEURS ET AIGUILLES (Suite)				
			A B	
3Q	36 357 X	Vis T.R.	1	1
31	326 546 M3	Couteau	1	1
32	607 758 M93	Arbre des aiguilles	1	—
	622 228 M92	Arbre des aiguilles	—	1
33	620 557 M91	Bague, compr. n° 34	1	1
34	330 578 X1	Vis hex.	1	1
35	622 235 M1	Boulon de cisaillement	1	1
36	339 208 X1	Boulon	2	2
	339 369 X1	Rondelle Grower	2	2
	339 054 X1	Ecrou hex.	2	2
37	325 366 M1	Vis excentrique	2	2
	339 189 X1	Rondelle Grower	2	2
	49560 X	Ecrou hex.	2	2
38	325 365 M11	Pied d'aiguille, compr. 2 n°s 42	2	2
39	607 769 M93	Aiguille, compr. n°s 40 et 41	2	2
40	330 145 M1	Rivet	1	1
41	326 536 M1	Galet	1	1
42	339 260 X1	Goupille conique	4	4
43	327 702 M1	Axe	1	1
44	327 700 M91	Emmeneur de ficelle, compr. n° 327 701 M91 et n°s 43 et 45	1	1
	327 701 M91	Disque, compr. n°s 30 et 31	1	1
	622 513 M91	Disque reteneur avec pince-ficelle compr. n° 29	1	1
45	339 671 X1	Goupille	1	1
46	339 312 X1	Goupille	1	1
47	327 704 M92	Bec noueur, compr. n°s 46 et 48	1	1
48	328 651 M91	Doigt supérieur	1	1
49	326 538 M2	Goujon	1	1
50	620 824 M1	Ressort plat	1	1
	326 551 M2	Ressort plat	1	1
51	339 025 X1	Rondelle	1	1
52	326 552 M1	Ressort	1	1
53	326 547 M1	Ecrou à oreilles	1	1
54	339 258 X1	Goupille	1	1
55	339 303 X1	Goupille	1	1
56	326 264 M1	Axe	1	1
57	622 209 M91	Guide ficelle - 326 276 M91 -	1	1
58	339 324 X1	Vis hex.	2	2
	339 024 X1	Rondelle	2	2
	339 374 X1	Rondelle Grower	2	2
	339 169 X1	Ecrou	2	2
59	622 210 M92	Reteneur de ficelle, compr. 622 207 M91 et n° 57	1	1
	622 207 M91	Support, compr. n°s 60, 65 à 68	1	1
60	326 265 M2	Goupille	2	2
61	326 279 M1	Ressort	1	1
62	339 311 X1	Goupille	1	1
63	HR 2 956	Rondelle	1	1
64	339 129 X1	Goupille fendue	1	1
65	622 205 M2	Axe	1	1
	622 204 M1	Rondelle	1	1
	339 402 X1	Ecrou	1	1
	2 884 X	Goupille fendue	1	1
66	339 048 X1	Graisser	1	1
67	622 203 M1	Galet	1	1
68	622 202 M2	Entretoise	1	1

existe en deux complets
622 458 M91 comprenant
2 pièces à axes
et fines ficelles

Plus vendu séparément,
commander 622 342 M92

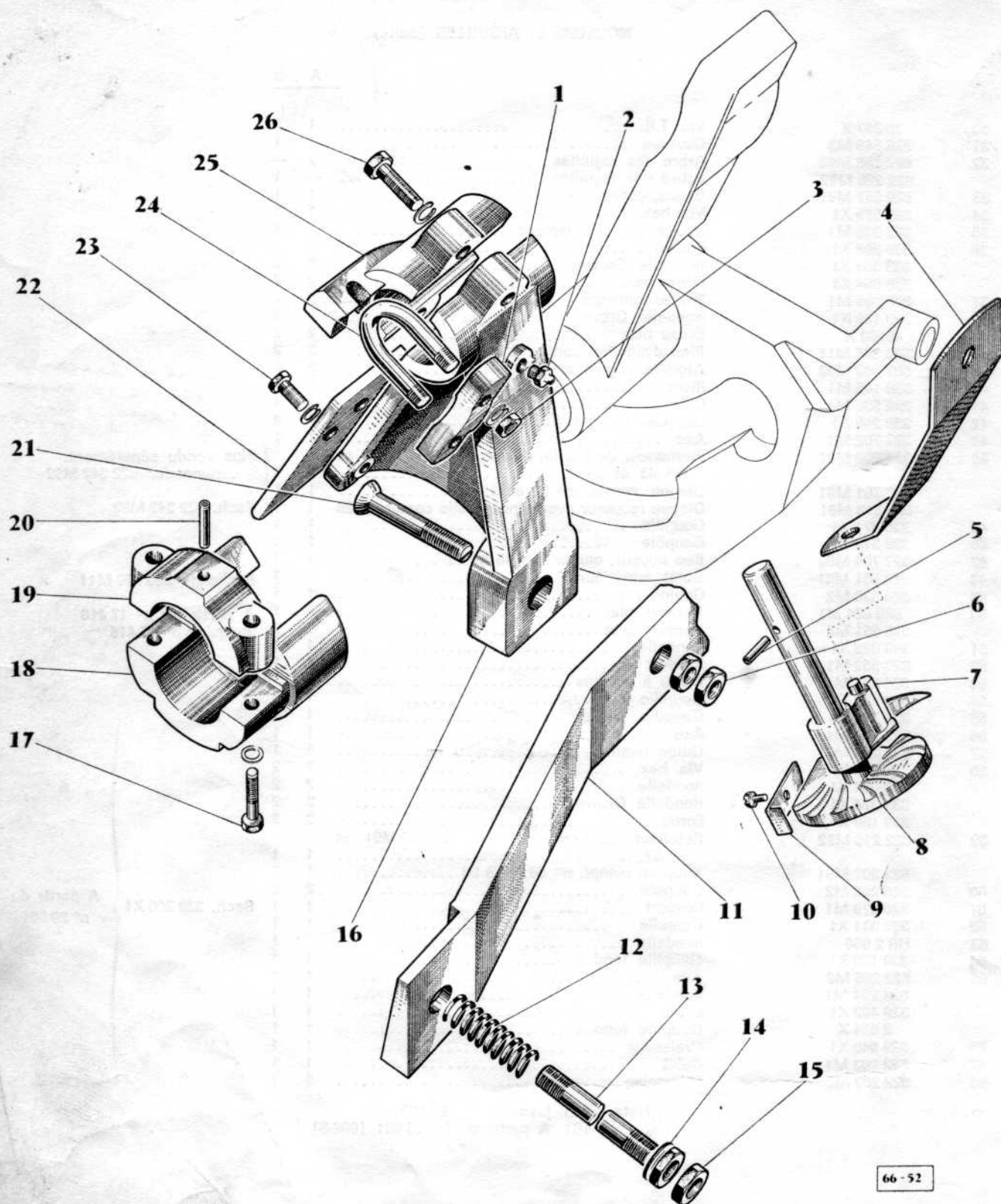
Rech. 622 342 M92

Rechange 326 540 M11

A partir du n° 17 416
Jusqu'au n° 17 415

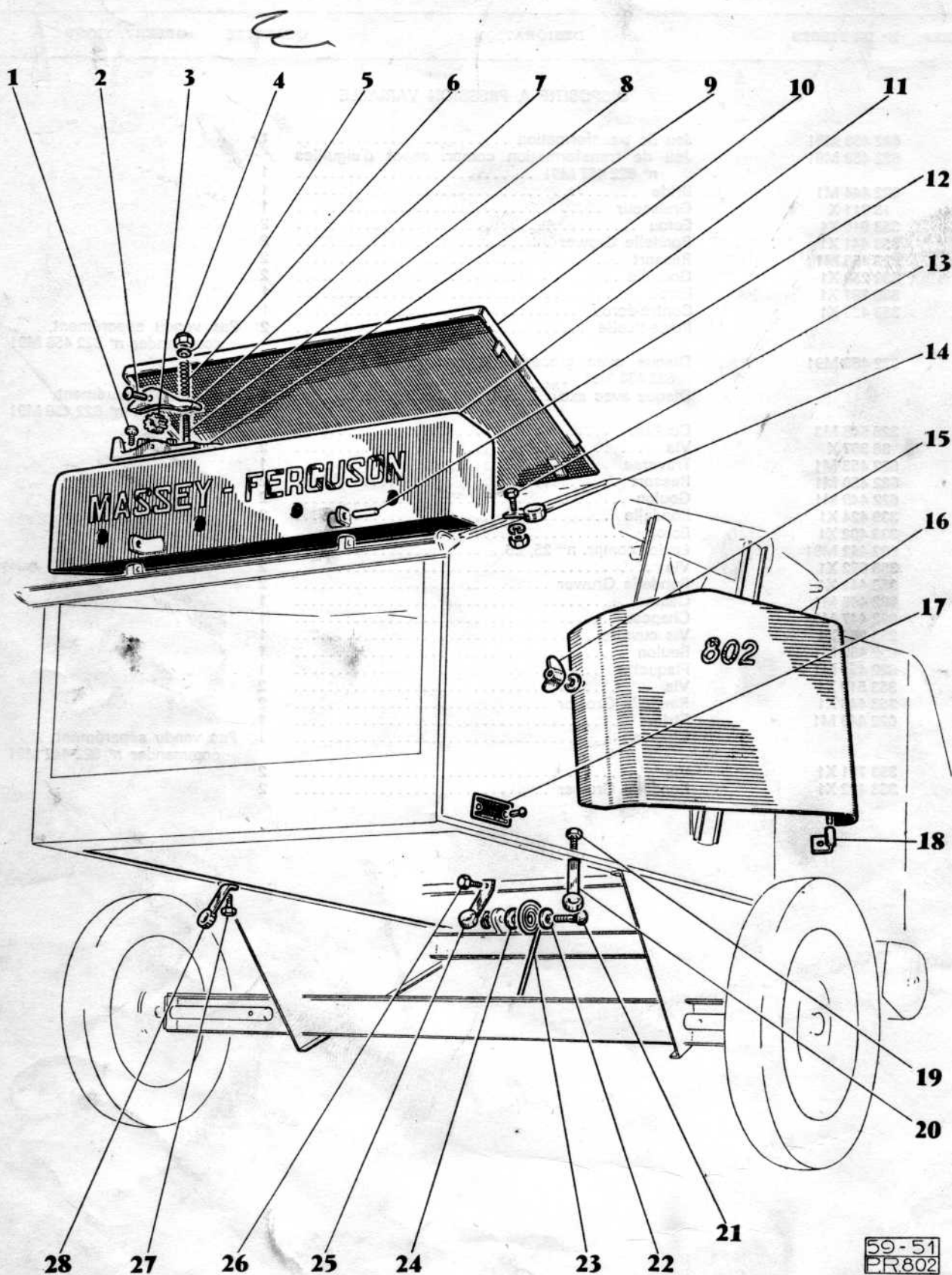
Rech. 339 300 X1 } A partir du
n° 20 001

Nota : (A) jusqu'au N° 25 000
(B) A partir du N° 25 001 (802-S)

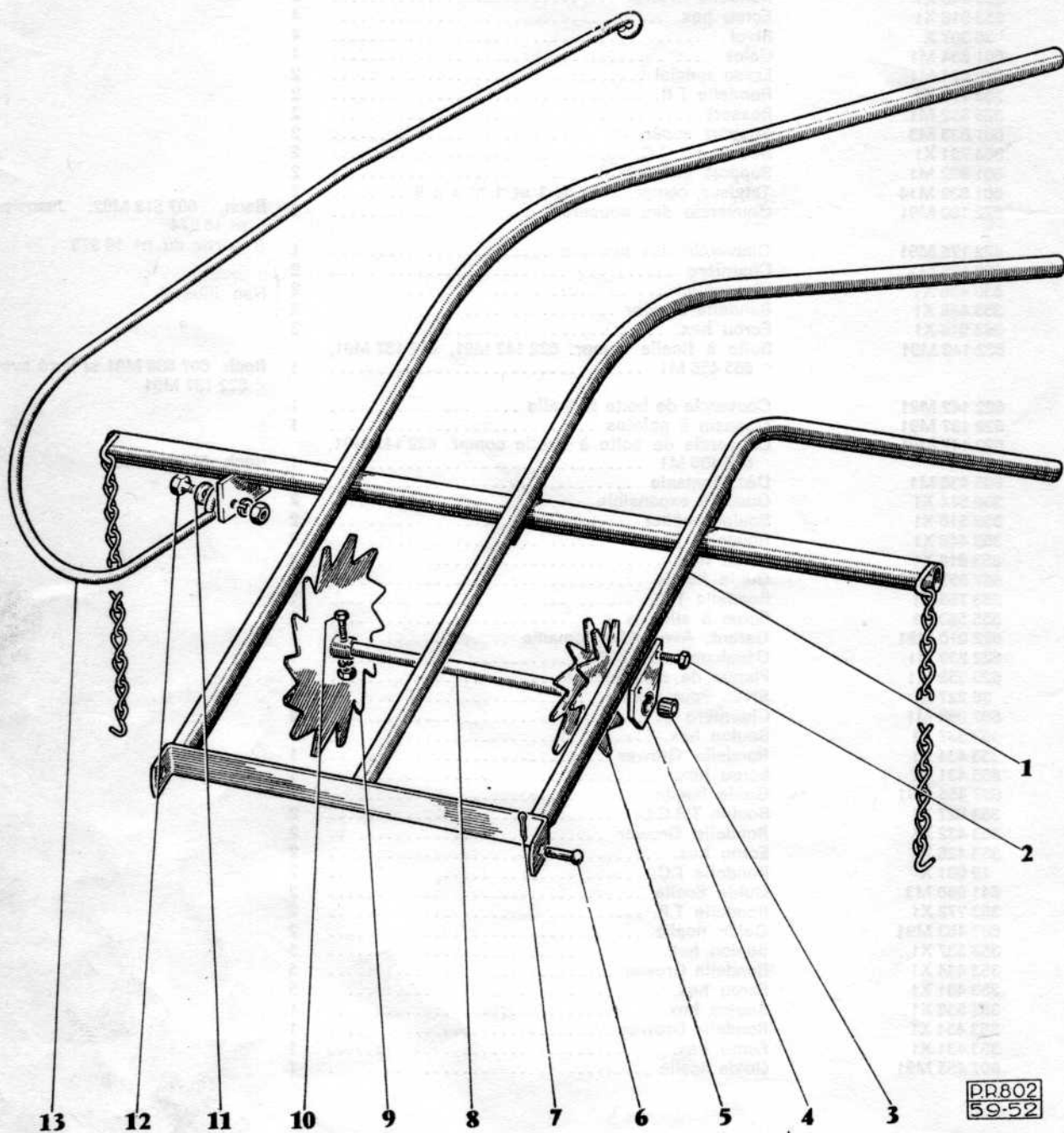


66-52

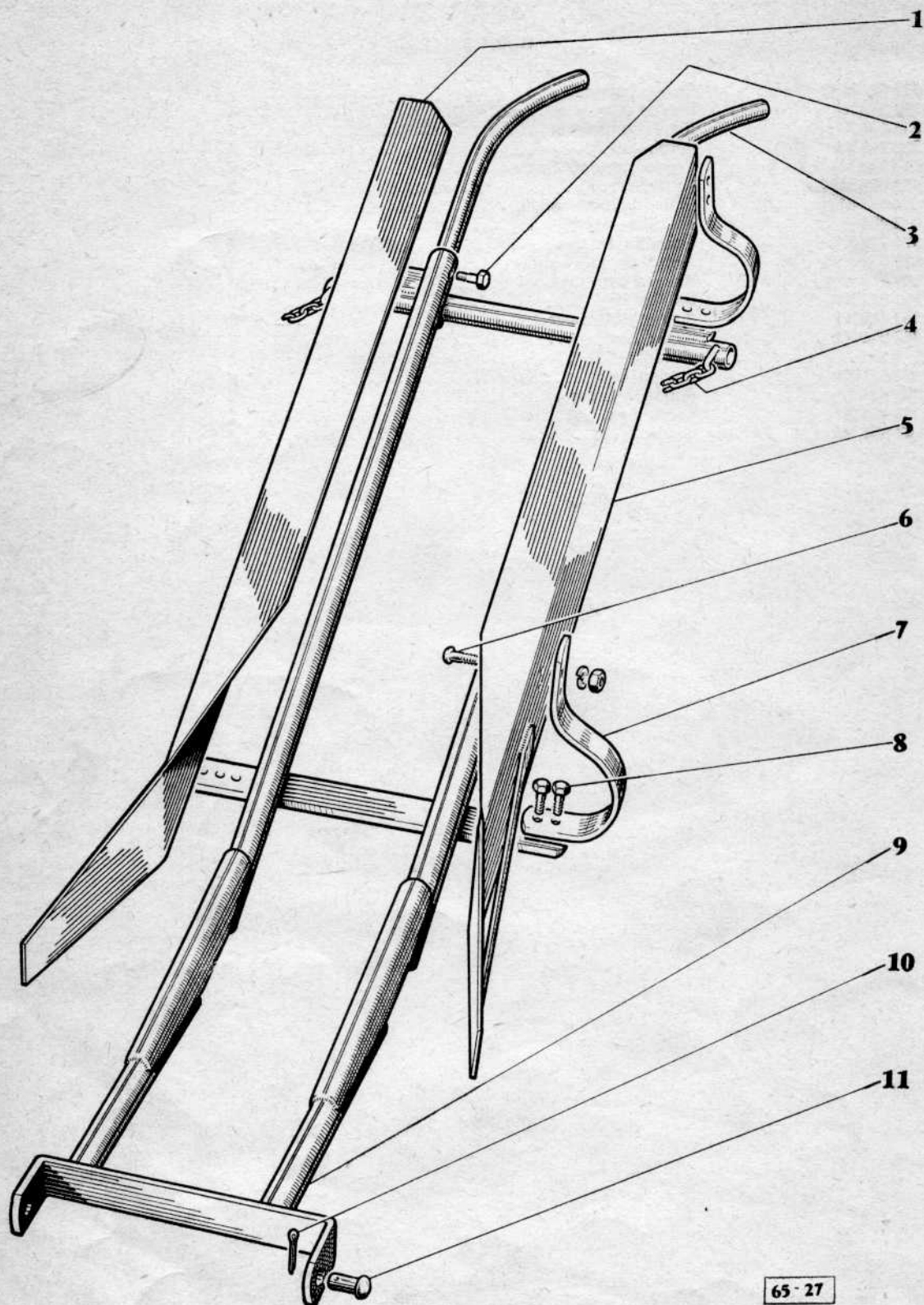
N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
DISPOSITIF A PRESSION VARIABLE				
	622 458 M91	Jeu de transformation	1	
	622 459 M91	Jeu de transformation compr. capot d'aiguilles n° 622 457 M91	1	
1	622 444 M1	Bride	1	
2	13 811 X	Graisser	1	
3	353 918 X1	Ecrou	2	
	353 441 X1	Rondelle Grower	2	
4	622 455 M1	Ressort	2	
5	339 258 X1	Goupille	2	
6	330 797 X1	Ecrou	1	
	353 428 X1	Contre-écrou	1	
7		Pince-ficelle	2	Pas vendu séparément, commander n° 622 456 M91
8	622 456 M91	Disque avec pince-ficelle compr. n° 5, 7, et 622 436 M91	2	
		Disque avec axe	2	Pas vendu séparément, commander n° 622 456 M91
9	326 546 M3	Couteau	2	
10	36 357 X	Vis	2	
11	622 453 M1	Traverse	1	
12	622 450 M1	Ressort	2	
13	622 449 M1	Goujon	2	
14	339 424 X1	Rondelle	2	
15	339 402 X1	Ecrou	4	
16	622 442 M91	Levier compr. n° 25, 26	1	
17	353 672 X1	Vis	2	
	353 441 X1	Rondelle Grower	2	
18	622 445 M1	Came	1	
19	622 447 M1	Chapeau	1	
20	355 282 X1	Vis cuvette	1	
21	622 452 M1	Boulon	1	
22	622 451 M1	Plaquette	1	
23	353 519 X1	Vis	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
24	622 443 M1	Etrier	1	
25		Chapeau	1	Pas vendu séparément, commander n° 622 442 M91
26	353 701 X1	Vis	2	
	353 432 X1	Rondelle Grower	2	



N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
BOITE A FICELLE - GUIDE				
1	353 792 X1	Boulon T.R.C.C.	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
2	36 307 X	Rivet	4	
3	601 834 M1	Galet	4	
4	613 624 M1	Ecrou spécial	2	
5	353 770 X1	Rondelle T.R.	2	
6	326 552 M1	Ressort	2	
7	601 833 M3	Support supérieur	2	
8	354 781 X1	Boulon T.R.C.C.	2	
	601 832 M1	Support inférieur	2	
9	601 832 M14	Tendeur, compr. 2 n° 2, 3 et 1 n° 4 à 9	2	
10	622 180 M91	Couvercle des noueurs	1	Rech. 607 513 M92. Jusqu'au n° 16 974
	622 175 M91	Couvercle des noueurs	1	A partir du n° 16 975
	622 178 M1	Charnière	2	Non illustré
	330 436 X1	Vis poëlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
11	622 146 M91	Boîte à ficelle compr. 622 142 M91, 622 137 M91, 685 456 M1	1	Rech. 607 669 M91 si livré avec 622 137 M91
	622 142 M91	Couvercle de boîte à ficelle	1	
	622 137 M91	Magasin à pelotes	1	
	622 147 M91	Couvercle de boîte à ficelle compr. 622 142 M91, 685 456 M1	1	Rech. 607 669 M91
	685 456 M1	Décalcomanie	1	
12	330 614 X1	Goupille expansible	2	
13	353 516 X1	Boulon poëlier	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
14	607 557 M92	Guide ficelle	1	
15	353 755 X1	Rondelle T.R.	1	
	355 583 X1	Ecrou à ailettes	1	
16	622 010 M91	Garant. Avec décalcomanie	1	
	622 239 M1	Décalcomanie "802"	1	
17	620 558 M1	Plaque de constructeur	1	
	36 227 X	Rivet. Pour plaque	2	
18	607 998 M1	Charnière	2	
19	353 537 X1	Boulon hex.	1	
	353 434 X1	Rondelle Grower	1	
	353 431 X1	Ecrou hex.	1	
20	607 455 M91	Guide ficelle	1	
21	353 827 X1	Boulon T.R.C.C.	2	
	353 432 X1	Rondelle Grower	2	
	353 426 X1	Ecrou hex.	2	
22	19 691 X	Rondelle T.C.	2	
23	641 068 M3	Guide ficelle	2	
24	353 772 X1	Rondelle T.R.	2	
25	607 453 M91	Guide ficelle	2	
26	353 537 X1	Boulon hex.	5	
	353 434 X1	Rondelle Grower	5	
	353 431 X1	Ecrou hex.	5	
27	353 538 X1	Boulon hex.	1	
	353 434 X1	Rondelle Grower	1	
	353 431 X1	Ecrou hex.	1	
28	607 455 M91	Guide ficelle	1	

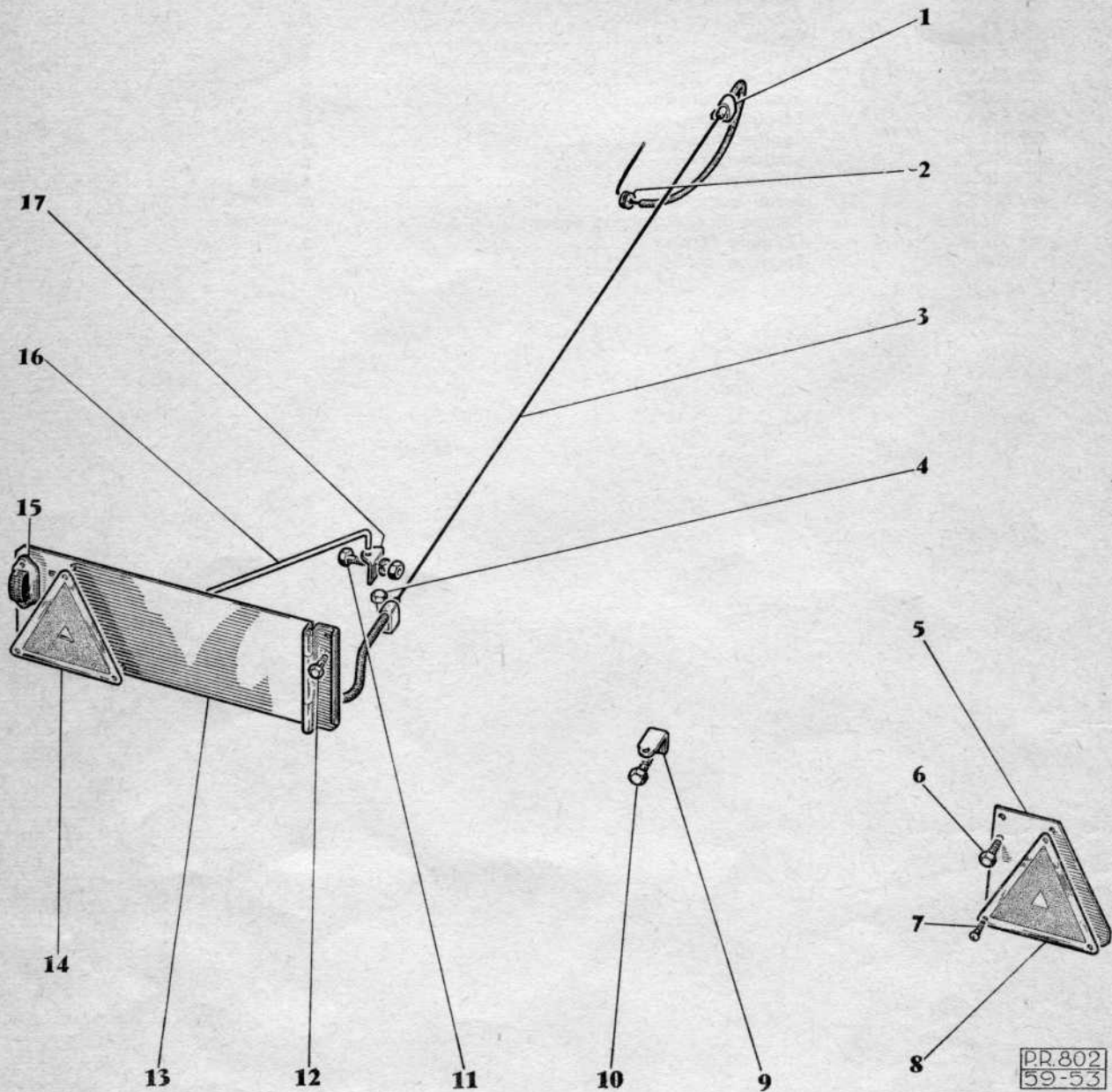


N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
GUIDE-BALLES				
1	622 021 M92	Guide balles	1	
2	353 519 X1	Boulon hex.	4	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
3	622 033 M1	Bague autolubrifiante	2	
4	622 032 M91	Palier	2	
5	607 608 M91	Roue de commande	1	
6	G 2 284	Tourillon percé	2	
7	354 076 X1	Goupille fendue	2	
8	622 030 M 1	Arbre de vire-balles	1	
9	607 605 M91	Roue d'entraînement	1	
10	353 532 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
11	GB 1 031	Rondelle T.R.	2	
12	353 541 X1	Boulon hex.	2	
	353 434 X1	Rondelle Grower	2	
	353 431 X1	Ecrou hex.	2	
13	607 595 M2	Guide	1	

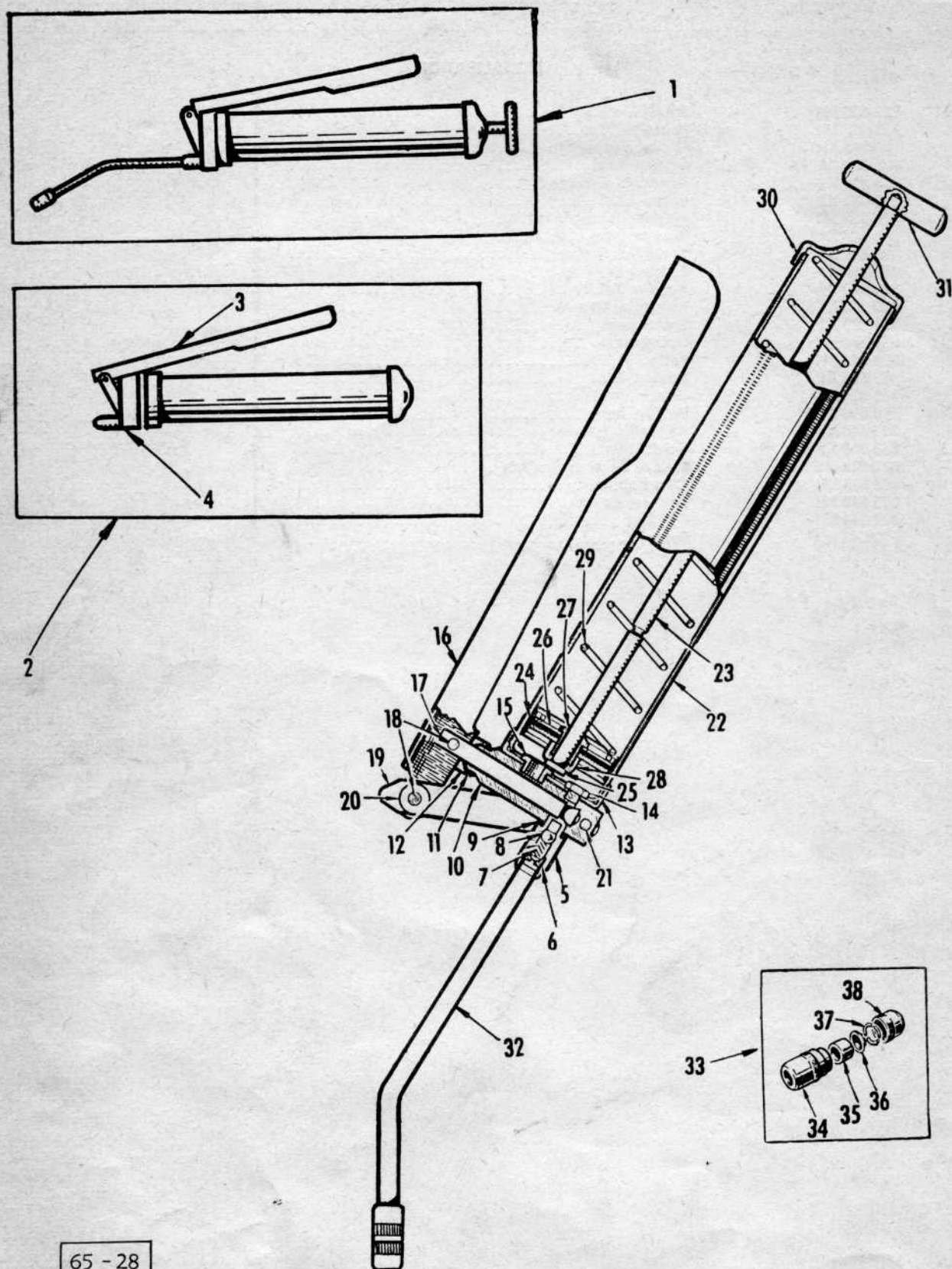


65-27

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
RAMPE DE CHARGEMENT				
1	607 841 M91	Guide droit	1	
2	353 528 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
3	607 840 M1	Allonge	2	
4	607 835 M91	Chaîne	2	
5	607 844 M91	Guide gauche	1	
6	330 436 X1	Boulon poêlier	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
7	607 839 M1	Support latéral	4	
8	353 518 X1	Boulon hex.	8	
	353 446 X1	Rondelle Grower	8	
	353 916 X1	Ecrou hex.	8	
9	607 827 M92	Rampe de chargement, compr. 2 n°s 4	1	
10	354 076 X1	Goupille fendue	2	
11	G 2 284	Tourillon percé	2	



N° REP.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
SIGNALISATION				
1	622 045 M1	Attache câble	3	
2	622 052 M1	Passe-fil	1	
3	622 046 M1	Câble d'éclairage	1	
4	353 883 X1	Boulon hex.	1	
	353 434 X1	Rondelle Grower	1	
	353 431 X1	Ecrou hex.	1	
5	622 053 M1	Plaque de signalisation	1	
6	353 516 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
	353 916 X1	Ecrou hex.	2	
7	353 980 X1	Boulon T.R.	6	
	353 445 X1	Rondelle Grower	6	
	354 120 X1	Ecrou hex.	6	
8	952 374 M1	Catadioptré	1	
9	622 051 M1	Patte	1	
10	353 516 X1	Boulon hex.	1	
11	353 516 X1	Boulon hex.	1	
12	353 516 X1	Boulon hex.	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	4	
	353 916 X1	Ecrou hex.	4	
13	622 039 M91	Plaque de signalisation	1	
14	952 374 M1	Catadioptré	1	
15	655 649 M1	Feu rouge	1	
16	622 044 M1	Crochet	1	
17	622 043 M1	Patte	1	

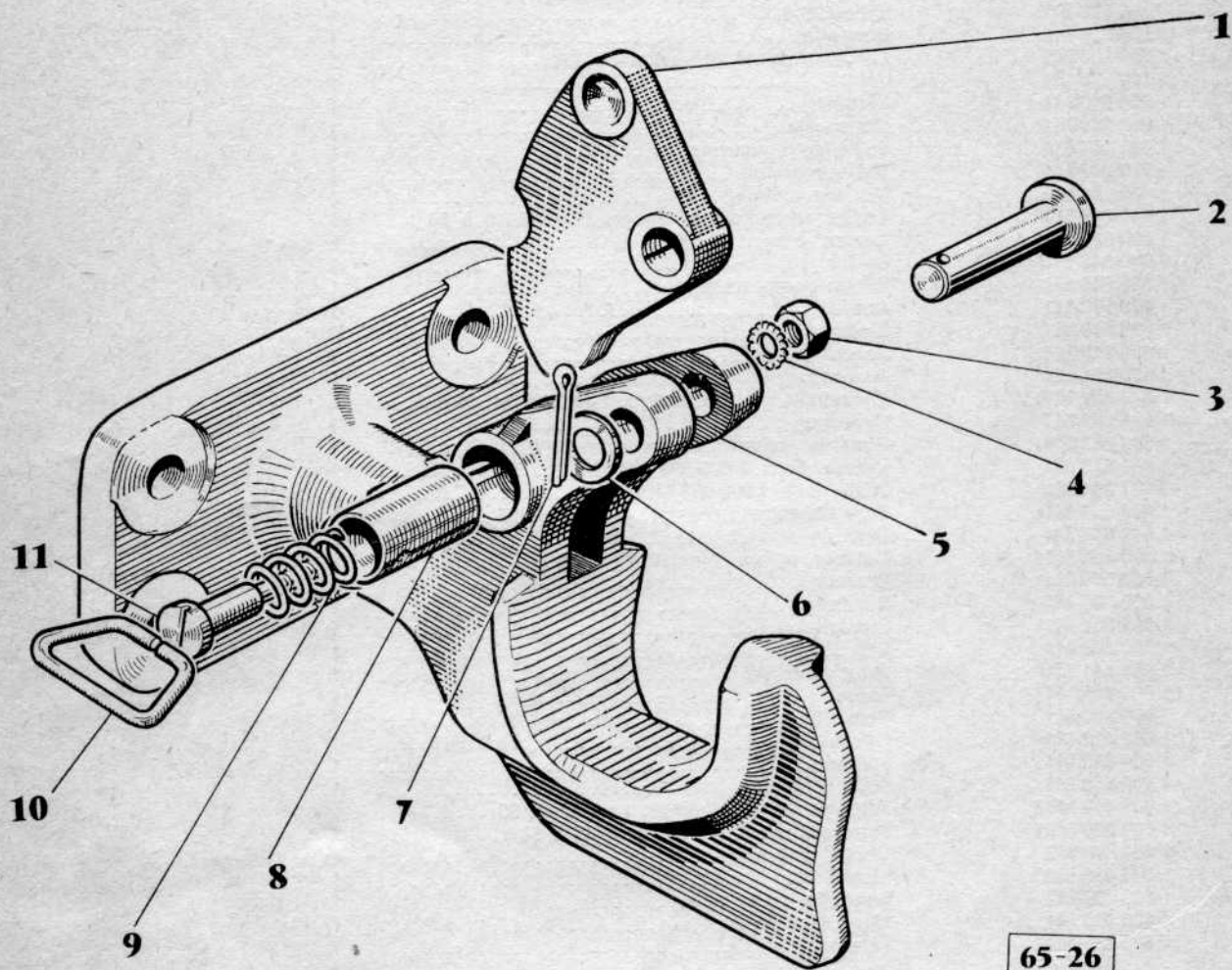


65 - 28

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
POMPE A GRAISSE 611 101 M2 <i>jusqu'au n° 26733</i>				
1	611 101 M2	Pompe à graisse complète	1	Du n° 17 004 à 17 501 inclus
	634 751 M1	Pompe à graisse	1	
2	1 600 830 M91	Compresseur monté, compr. 1 n° 3 et 4	1	
3	1 600 831 M91	Système de compresseur, compr. 1 n° 4, 16 et 21	1	
4	1 600 832 M91	Tête de compresseur, compr. 1 n° 5, 9 à 15	1	
5	1 600 833 M91	Clapet de sortie, compr. 1 n° 5 à 8	1	
	1 600 834 M1	Corps de soupape	1	
6	1 600 835 M1	Vis d'arrêt	1	
7	1 600 836 M1	Ressort	1	
8	16 773 X	Bille de 6,35	1	
9	1 600 837 M1	Rondelle	1	
10	1 600 838 M1	Cylindre de compression	1	
11	1 600 839 M1	Joint	1	
12	1 600 840 M1	Ecrou	1	
13	1 600 841 M1	Couvercle	1	
	1 601 407 M1	Joint de couvercle	1	
14	1 600 842 M1	Vis sur piston	1	
15	1 600 843 M1	Vis sur cylindre	1	
16	1 600 844 M91	Levier et biellettes, compr. 1 n° 16, 18 à 20	1	
	1 600 845 M11	Levier, compr. 1 n° 15 à 18	1	
	1 600 845 M1	Levier	1	
17	1 600 846 M1	Piston compresseur	1	
18	1 600 847 M1	Axe	1	
19	1 600 848 M1	Biellette	2	
20	1 600 849 M1	Rondelle	1	
21	1 600 851 M1	Axe sur cylindre	1	
22	1 600 852 M11	Cylindre à graisse, compr. 1 n° 22 à 24, 29 à 31 ..	1	
	1 600 852 M1	Cylindre	1	
23	1 600 853 M91	Système suiveur, compr. 1 n° 23 à 24, 29 à 31 ..	1	
	1 601 413 M1	Verrou dans 1 600 853 M91	1	
	1 601 414 M1	Joint dans 1 600 853 M91	1	
	1 600 854 M11	Tige de suiveur, compr. 1 n° 23 et 25	1	
	1 600 854 M1	Tige de suiveur	1	
24	1 600 856 M11	Suiveur, compr. 1 n° 24, 26 à 28	1	
	1 600 856 M1	Suiveur	1	
25	1 600 855 M1	Rondelle	2	
26	1 600 857 M1	Rondelle	1	
27	1 600 858 M1	Vis	1	
	1 601 411 M1	Joint pour vis	1	
28	1 600 859 M1	Ecrou	1	
29	1 600 860 M1	Ressort	1	
30	1 601 412 M1	Couvercle	1	
31	1 600 862 M1	Poignée	1	
32	1 600 863 M2	Tube embout	1	
	1 601 416 M92	Allonge montée, compr. 1 n° 32 et 33	1	
33	1 600 079 M21	Agrafe 3 mors, compr. 1 n° 33 à 38	1	
34	1 600 079 M2	Corps d'agrafe	1	
35	1 600 436 M2	Manchette	1	
36	1 600 437 M2	Rondelle	1	
37	1 600 438 M1	Mors (jeu de 3)	1	
38	1 600 435 M2	Tête	1	

904 665 M1

*pompe à graisse**1 à partir du n° 26734*



65-26

N° REF.	N° DE PIECES	DESIGNATION	QUANTITE	OBSERVATIONS
CROCHET D'ATTELAGE 623 687 M2				
1	1 600 548 M2	Menotte	1	
2	1 600 549 M2	Axe et rondelle, compr. 1 n° 2 et 6	1	
3	36 002 X	Ecrou hex.	1	
4	15 731 X	Rondelle éventail	1	
5	1 602 088 M1	Corps de crochet	1	
6		Rondelle T.R.	1	Voir n° 2
7	15 862 X	Goupille fendue	1	
8	1 602 091 M1	Coulisseau	1	
9	1 602 093 M1	Ressort de verrou	1	
10	1 602 094 M1	Anneau de verrou	1	
11	1 602 092 M1	Axe de verrou	1	
	1 602 090 M91	Verrouillage, compr. 1 n° 3 et 4, 8 à 11	1	

Massey-Ferguson S.A.

Service Central Pièces FRANCE

B. P. 44 JUVISY (S.-et-O.)

Tél. 921.90.00 à 09